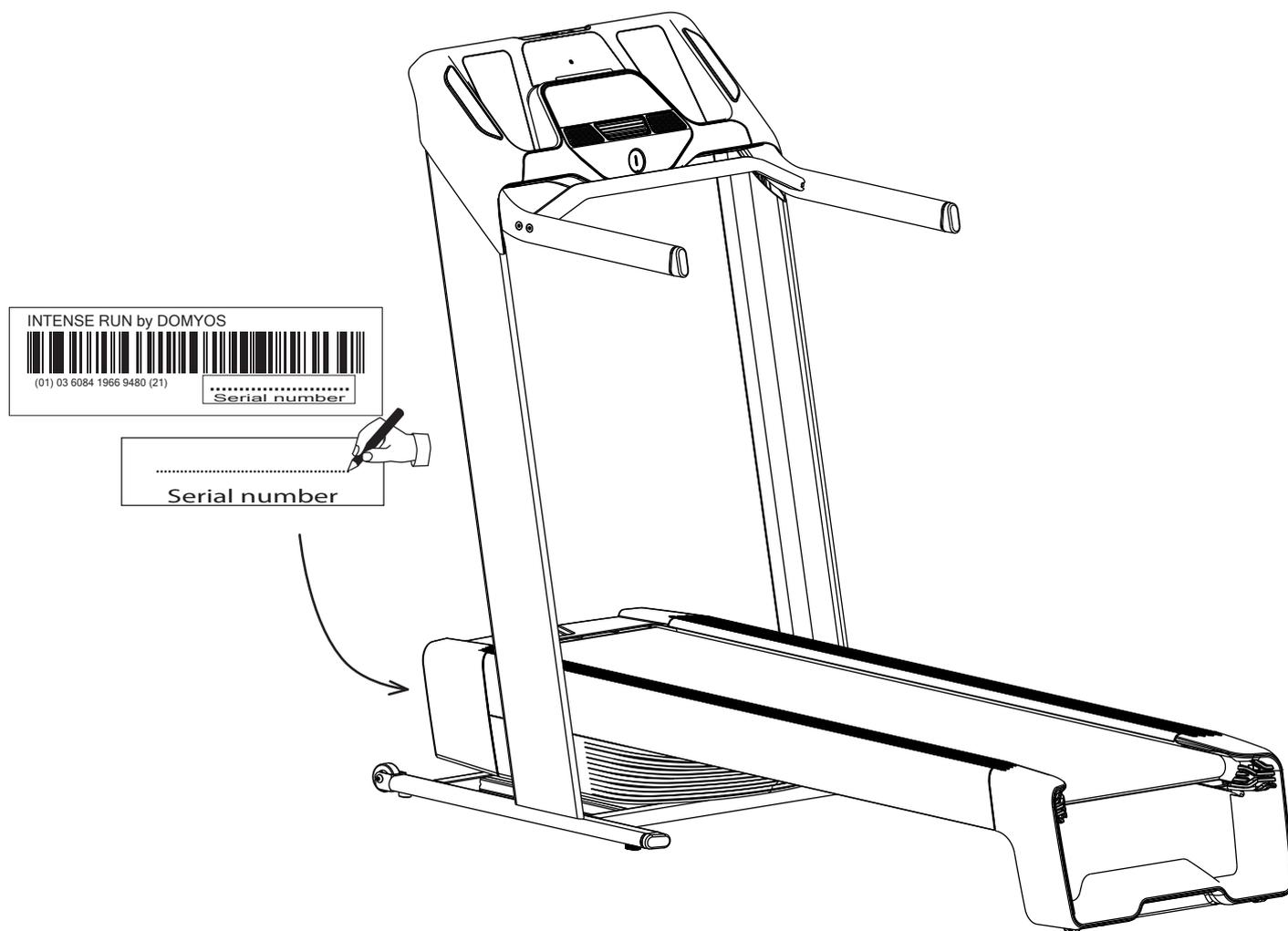


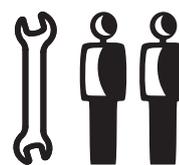
# INTENSE RUN

## - BY DOMYOS -



**INTENSE RUN**  
101 kg / 222.7 lbs  
178 x 89 x 151 cm  
70.1 x 35 x 59.4 in

**MAXI**  
150 kg  
330 lbs

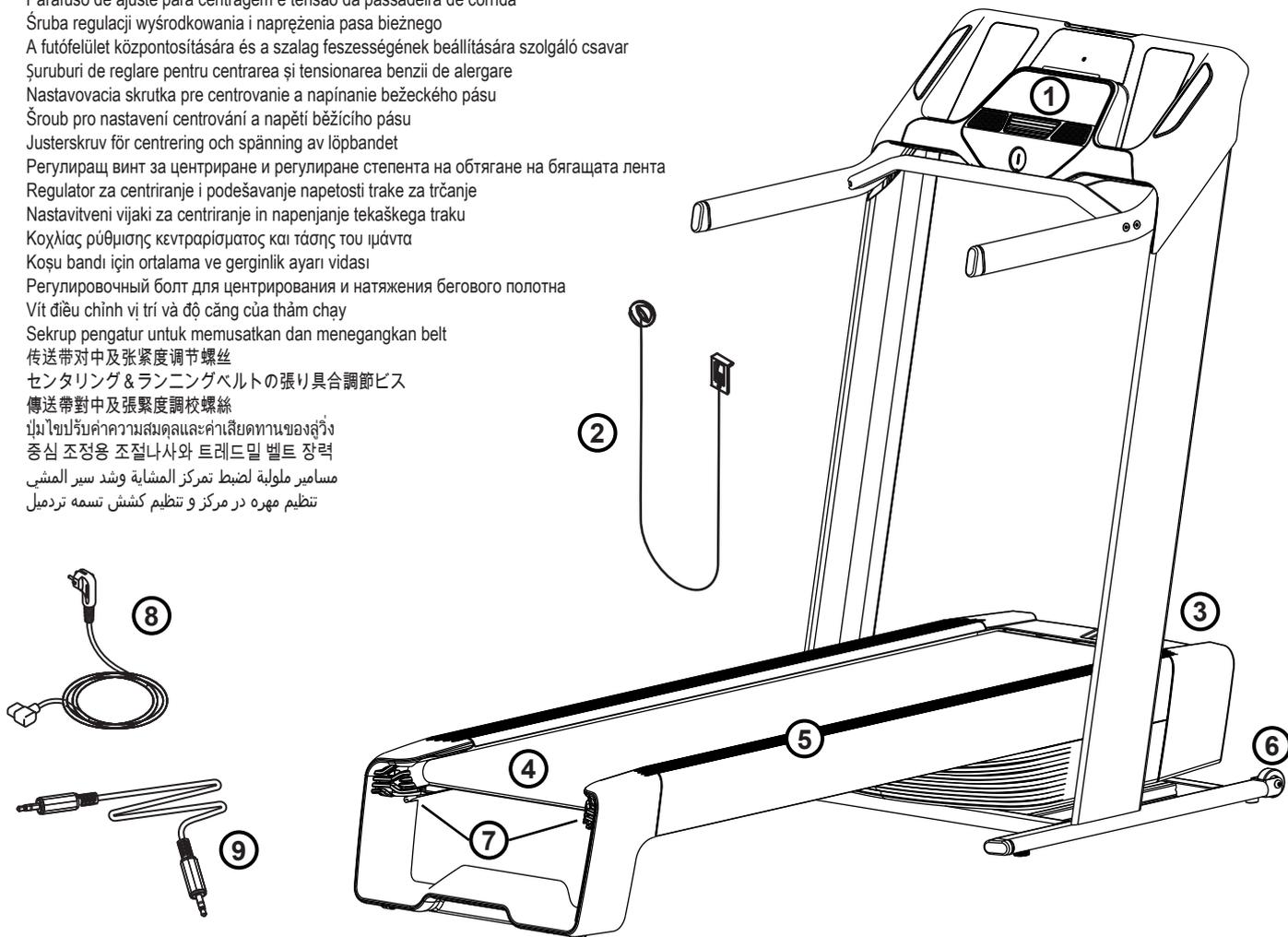


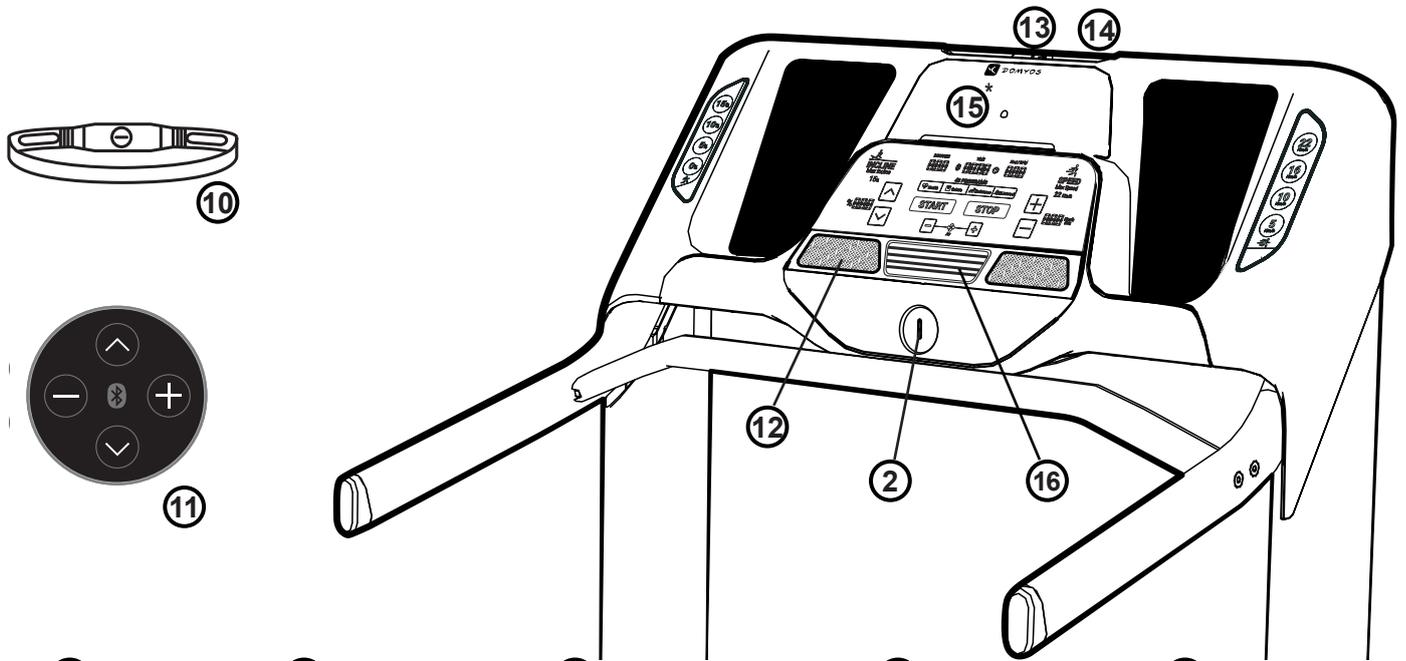
90 min

<b>1</b>	EN Console FR Console ES Consola DE Konsole IT Console NL Console PT Consola PL Konsola HU Konzol RO Consolă SK Konzola CS konzole SV Konsol BG Конзола HR Konzola SL Konzola EL Κονσόλα TR Konsol RU Консоль VI Bảng điều khiển ID Monitor ZH 控制面板 JA 本体 ZT 控制面板 TH ตัวเครื่อง KO 콘솔 AR لوحة التحكم FA کنسول	<b>2</b>	Safety key Clé de sécurité Llave de seguridad Sicherheitsschlüssel Chiave di sicurezza Veiligheidssleutel Chave de segurança Klucz zabezpieczający Biztonsági kulcs Cheie de siguranță Bezpečnostný kľúč Bezpečnostní klíč Säkerhetsnyckel Ключ за безопасност Sigurnosni ključ Varnostni ključ Κλειδί ασφαλείας Güvenlik anahtarı Ключ безопасности Chìa khóa an toàn Kunci pengaman 安全钥匙 セキュリティキー 安全鑰匙 กุญแจนิรภัย 안전키 مفتاح أمان کلید ایمنی	<b>3</b>	Master switch Interrupteur principal Interruptor principal Hauptschalter Interruttore principale Hoofdschakelaar Interruptor principal Wyłącznik główny Főkapcsoló Înterupător principal Hlavný vypínač Hlavní vypínač Huvudbrytare Основен бутон Glavni prekidač Glavno stikalo Γενικός διακόπτης Ana kumanda anahtarı Основной выключатель Công tắc chính Guru saklar 主开关 主電源 主開關 สวิตช์เปิด/ปิดหลัก 마스터 스위치 قاطع رئيسی کلید اصلی	<b>4</b>	Treadmill belt Bande de course Cinta de correr Lauffläche Nastro di corsa Loopband Passadeira de corrida Pas bieżny Futófelület Bandă de alergare Bežecký pás Běžící pás Löpband Бягаща лента Traka za trčanje Tekaški trak Ιμάντας Koşu bandı Беговое полотно Thảm chạy Belt 传送带 ランニングベルト 傳送帶 ลู่วิ่ง 트레드밀 벨트 سير مشي تسمه تردمیل	<b>5</b>	Footrest Repose-pieds Reposapiés Fußraste Poggiapiedi Voetensteun Descanso para pés Oparcia stóp Lábtartó Suport pentru picioare Stúpačka Stupačky Fotstöd Стъпенка Odmorište za noge Naslanjalo za noge Υποπόδιο Ayak dayama yeri Подножки Chỗ để chân Pijakan kaki 置脚处 フットレスト 置脚處 ที่พักเท้า 발판 مسند القدمين زیرپایی	<b>6</b>	Castors Roulettes de déplacement Ruedas de desplazamiento Transportrollen Rotelle di spostamento Transportwieltjes Rodinhas de deslocação Kółka do przemieszczania Görgök a mozgáshoz Roțițe de deplasare Premiestňovacie kolieska Přemístňovací kolečka Transporthjul Колелца за преместване Kotači premještanje Kolesca za premikanje Τροχήσοι Hareket makaraları Транспортировочные ролики Bánh lăn Roda 移動滑輪 移動用キャスター 移動滑輪 ล้อสำหรับการเคลื่อนย้าย 이동용 바퀴 بكرات النقل چرخ زیر صندلی
----------	--	----------	---	----------	--	----------	---	----------	---	----------	--

**7**

EN	Adjusting nut to centre and set the tension of the treadmill belt
FR	Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course
ES	Tornillo de ajuste para el centrado y la tensión de la cinta de correr
DE	Einstellschraube für das Zentrieren und die Spannung der Lauffläche.
IT	Vite di regolazione per la centratura e la tensione del nastro di corsa
NL	Regelschroef voor het centreren en het spannen van de loopband
PT	Parafuso de ajuste para centragem e tensão da passadeira de corrida
PL	Śruba regulacji wyśrodkowania i naprężenia pasa bieżnego
HU	A futófelület központosítására és a szalag feszességének beállítására szolgáló csavar
RO	Șuruburi de reglare pentru centrarea și tensionarea benzii de alergare
SK	Nastavovacia skrutka pre centrovanie a napínanie bežecského pásu
CS	Šroub pro nastavení centrování a napětí běžícího pásu
SV	Justerskruv för centring och spänning av löpbandet
BG	Регулиращ винт за центриране и регулиране степеня на обтягане на бягащата лента
HR	Regulator za centriranje i podešavanje napetosti trake za trčanje
SL	Nastavitveni vijaki za centriranje in napenjanje tekaškega traku
EL	Κοχλίας ρύθμισης κεντραρίσματος και τάσης του ιμάντα
TR	Koşu bandı için ortalama ve gerginlik ayarı vidası
RU	Регулировочный болт для центрирования и натяжения бегового полотна
VI	Vít điều chỉnh vị trí và độ căng của thảm chạy
ID	Sekrup pengatur untuk memusatkan dan menegangkan belt
ZH	传送带对中及张紧度调节螺丝
JA	センタリング&ランニングベルトの張り具合調節ビス
ZT	傳送帶對中及張緊度調校螺絲
TH	ป้อนไขปรับค่าความสมดุลและค่าเสียดทานของลู่วิ่ง
KO	중심 조정용 조절나사와 트레드밀 벨트 장력
AR	مسامير ملولبة لضبط تمرکز المشاية وشد سير المشي
FA	تنظیم مهره در مرکز و تنظیم کشش تسمه تردمیل

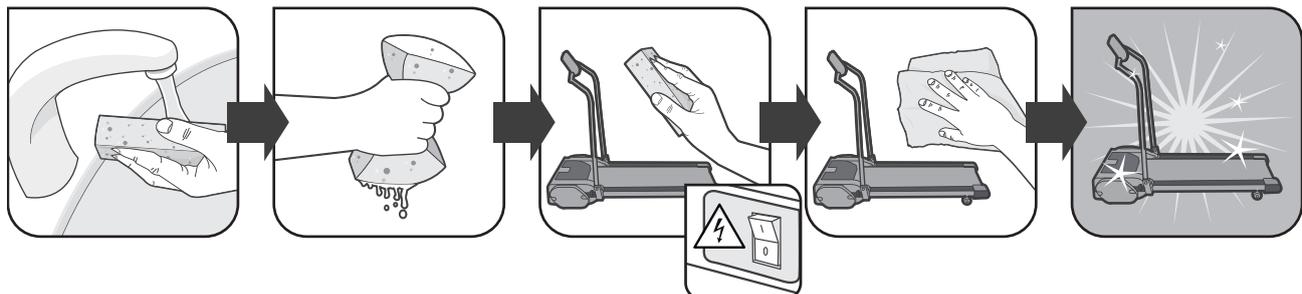
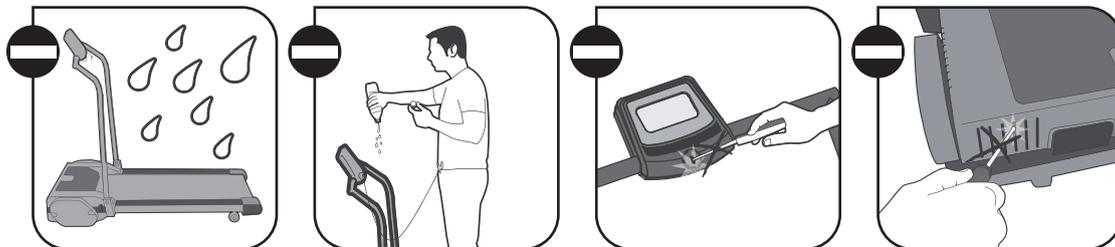
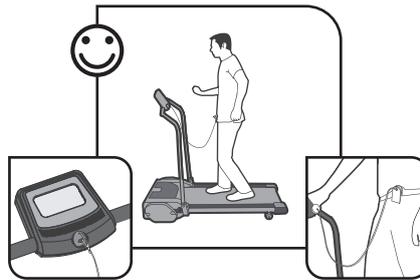
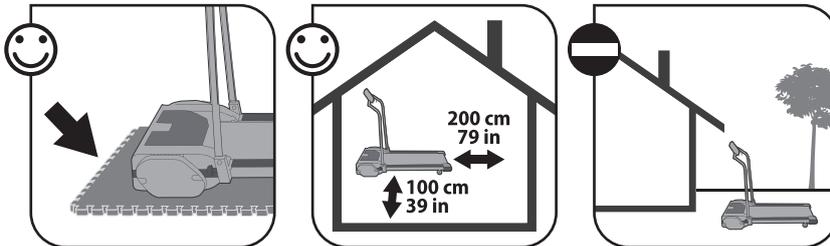
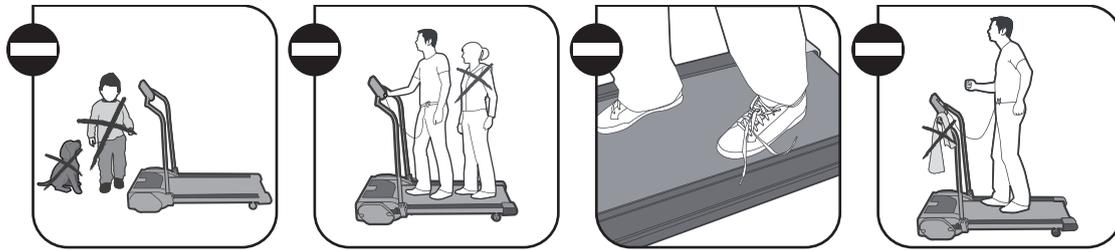




<b>8</b>	EN Power cord FR Cordon d'alimentation ES Cable de alimentación DE Stromkabel IT Cavo d'alimentazione NL Elektriciteitsnoer PT Cabo de alimentação PL Kabel zasilający HU Tápkábel RO Cablu de alimentare SK Napájací kábel CS Napájecí kabel SV Elsladd BG Захранващ кабел HR Kabel za napajanje SL Napajalni kabel EL Καλώδιο τροφοδοσίας TR Güç kablosu RU Сетевой кабель VI Dây điện ID Kabel listrik ZH 电源线 JA 電源コード ZT 電源線 TH สายเคเบิลไฟฟ้า KO 전원 코드 AR كبل الكهرباء FA سیم برق	<b>9</b>	EN MP3 stereo cable FR Câble MP3 stéréo ES Cable MP3 estéreo DE MP3 Stereokabel IT Cavo MP3 stereo NL MP3-kabel stereo PT Cabo MP3 estéreo PL Kabel stereo do MP3 HU MP3 sztereó kábel RO Cablu MP3 stereo SK Stereo kábel na pripojenie MP3 CS Stereo MP3 kabel SV MP3-stereokabel BG Кабел MP3 стерео HR Kabel MP3 stereo SL Stereo kabel MP3 EL ΜΡ3 στερεοφωνικό καλώδιο TR MP3 stereo kablo RU Шнур стерео для MP3 VI Giắc âm thanh MP3 ID kabel MP3 stereo ZH 环绕立体声MP3数据线 JA MP3ステレオケーブル ZT 环绕立体声MP3數據線 TH สายเคเบิลสเตอริโอ MP3 KO MP3 스테레오 케이블 AR مجسم للصوت MP3 كبل FA کابل استریو MP3	<b>10</b>	EN Heart rate monitor belt FR Ceinture cardiofréquencesmètre ES Cinturón cardiofrecuencímetro DE Herzfrequenzmessgurt IT Cintura cardiofrequenzimetro NL Band voor hartslagmeting PT Cinto cardiofrecuencímetro PL Pas do pomiaru częstotliwości tętna HU Szívritmusrőmérő öv RO Centură cardio-frecvențmetru SK Pás merača srdcovej frekvencie CS Pás měřiče tepové frekvence SV Hjärtfrekvensbälte BG Колан за измерване на пулса HR Uređaj za mjerenje srčane frekvencije SL prsni pas za merjenje srčnega utripa EL Ζώνη παρακολούθησης καρδιακού ρυθμού TR Kardiyofrekansmetre kemeri RU Пояс-пульсометр VI Đồng hồ đo nhịp tim ID Sabuk pengukur detak jantung ZH 心率测量胸带 JA 心拍数測定ベルト ZT 心率测量胸带 TH เข็มวัดการเต้นของหัวใจ KO 심박수 모니터 벨트 AR حزام قياس نبضات القلب FA حزام مراقبه معدل نبضات القلب	<b>11</b>	EN Remote control FR Télécommande ES Mando a distancia DE Fernbedienung IT Telecomando NL Afstandsbediening PT Controlo remoto PL Pilot HU Controlé remoto RO Telecomandă SK Diaľkové ovládanie CS Dálkové ovládání SV Fjärrkontroll BG Дистанционно управление HR Daljinski upravljač SL Daljinski upravljač EL Τηλεχειριστήριο TR Uzaktan kumanda RU Пульт дистанционного управления VI Điều khiển từ xa ID Pengendali jarak jauh (remote control) ZH 遥控器 JA リモコン ZT 遙控器 TH รีโมทคอนโทรล KO 리모컨 AR التحكم عن بعد FA کنترل از راه دور	<b>12</b>	EN 2x5w speakers FR Enceintes 2x5w ES Altavoces 2x5 W DE Lautsprecherboxen 2x5 W IT Altoparlanti 2x5 W NL Luidsprekers 2x5w PT 2 altifalantes de 5 w PL Głośniki 2x5 W HU Caixas de som 2x5w RO Boxe 2 x 5 W SK Reproduktoř 2x5w CS Reproduktoř 2x5 W SV Högtalare 2 x 5 W BG Тонколони 2 x 5w HR 2 zvučnika jačine 5 W SL Zvočnika 2 x 5 w EL Ηχεία 2x5w TR 2x5w hoparlörler RU Колонки 2x5Вт VI Loa 2x5w ID Pengeras suara 2x5w ZH 2x5w 扬声器 JA 2x5w スピーカー ZT 2x5w 揚聲器 TH ลำโพง 5 วัตต์ x2 KO 5W 스피커 2대 AR وات 5 مكبرات الصوت FA وات 5x2 بلندگوهای
<b>13</b>	EN Audio jack FR Prise audio ES Conector de audio DE Audioanschluss IT Presa audio NL Audio-aansluiting PT Tomada de áudio PL Gniazdo audio HU Conector de áudio RO Conector audio SK Pripojenie zvuku CS Audio konektor SV Ljudanslutning BG Жак за аудио HR Priključak za izlaz zvuka SL Avdio izhod EL Υποδοχή audio TR Audio giriři RU Аудиоразъем VI Jack cắm loa ngoài ID Soket audio ZH 音频插孔 JA オーディオジャック ZT 音訊插孔 TH แจ็คเสียบ KO 오디오 잭 AR مقبس الصوت FA سوکت صوتی	<b>14</b>	EN USB port FR Prise USB ES Puerto USB DE USB-Anschluss IT Presa USB NL USB-aansluiting PT Porta USB PL Gniazdo USB HU Porta USB RO Conector USB SK Pripojenie USB CS USB port SV USB-anslutning BG USB порт HR Priključak za uređaj USB SL Izhod USB EL Υποδοχή USB TR USB giriři RU USB-разъем VI Cổng USB ID Soket USB ZH USB端口 JA USBポート ZT USB埠 TH พอร์ต USB KO USB 포트 AR مقبس USB FA USB درگاه	<b>15</b>	EN Tablet presence sensor FR Capteur présence tablette ES Sensor de presencia de la tableta DE Instrumententräger mit Anwesenheitssensor IT Sensore presenza tablet NL Tablet aanwezigheidsensor PT Sensor de proximidade de tablet PL Czujnik obecności tabletu HU Sensor de presența do tablete RO Senzor prezență tabletă SK Snímač přítomnosti tabletu CS Snímač přítomnosti tabletu SV Sensor för förekomst av surfplatta BG Датчик за наличие на таблет HR Osjetnik prisutnosti tableta SL Sensor prisotnosti tablice EL Αισθητήρας παρουσίας τάμπλετ TR Tablet algılama sensörü RU Датчик наличия планшета VI Bộ cảm biến hiện diện máy tính bảng ID Sensor keberadaan tablet ZH 平板电脑状态传感器 JA タブレット・センサー ZT 平板电脑状态传感器 TH เซ็นเซอร์ตรวจหาสถานะของแท็บเล็ต KO 태블릿 재질 센서 AR مُستشعر وجود بلوتوث الكمبيوتر اللوحي FA حسگر وجود تبلت	<b>*</b>	EN Tablet not included FR Tablette non fournis ES Tableta no incluida DE Der Instrumententräger ist im Lieferumfang nicht enthalten IT Tablet non fornito NL Tablet niet meegeleverd PT Tablet não incluído PL Tablet nie znajduje się w zestawie HU Tablet não incluído RO Tableta nu este furnizată SK Tablet nie je súčasťou balenia CS Tablet není součástí dodávky SV Surfplatta medföljer ej BG Таблет не се предоставя HR Tablet se ne isporučuje SL Tablica ni prisotna EL Το τάμπλετ δεν παρέχεται TR Tablet ürüne dâhil değildir RU Планшет не входит в комплект VI Không bao gồm máy tính bảng ID Tablet tidak disediakan ZH 未连接平板电脑 JA タブレットは含まれていません ZT 不包括平板电脑 TH แท็บเล็ตไม่ได้ให้มา KO 태블릿은 포함되어 있지 않음 AR لا يتم تزويدك بالكمبيوتر اللوحي FA تبلت متصل نیست	<b>16</b>	EN Fan FR Ventilateur ES Ventilador DE Ventilateur IT Ventilatore NL Ventilator PT Ventilador PL Wentylator HU Ventilátor RO Ventilator SK Ventilátor CS Ventilátor SV Flåkt BG Вентилатор HR Ventilator SL Ventilator EL Ανεμιστήρας TR Fan RU Вентилятор VI Quạt ID Ventilator ZH 风扇 JA ファン ZT 風扇 TH พัดลม KO 팬 AR مروحة FA بنکه

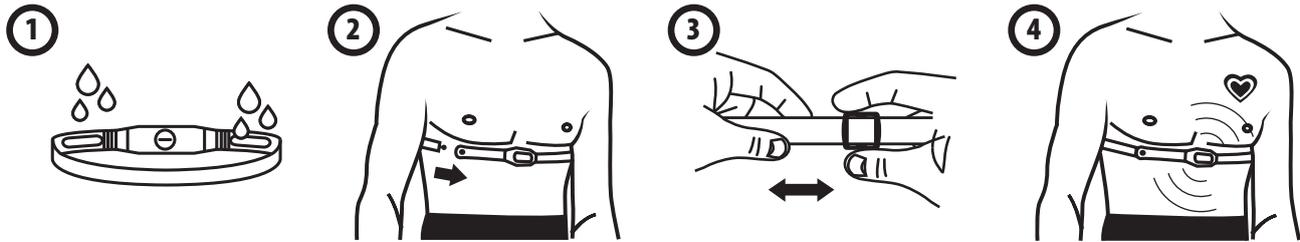
# SECURITY

SÉCURITÉ - SEGURIDAD - SICHERHEIT - SICUREZZA - VEILIGHEID SEGRANÇA - BEZPIECZEŃSTWO - BIZTONSÁG - SIGURANȚĂ -  
 BEZPEČNOSTĚ BEZPEČNOST - SÄKERHET - БЕЛОПАСНОСТ - SIGURNOST - VARNOST - ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΜΝΙΥΕΤ - БЕЗОПАСНОСТЬ - AN TOÀN  
 - KESELAMATAN - 安全 - 安全 - 安全 - ความปลอดภัย - 안전 - الأمان



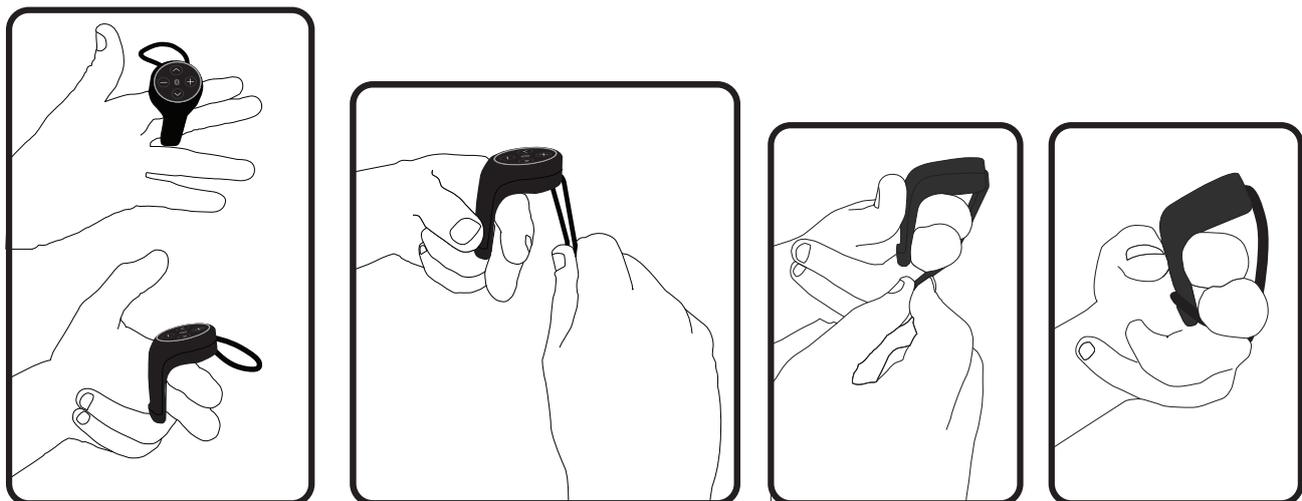
# BELT HEART RATE MONITOR INSTALLATION

INSTALLATION DE LA CEINTURE CARDIOFRÉQUENCEMÈTRE - INSTALACIÓN DEL CINTURÓN CARDIOFRECUENCIÓMETRO - ANLEGEN DES HERZFREQUENZMESSGURTS - INSTALLAZIONE DELLA CINTURA CARDIOFREQUENZIMETRO - PLAATSING VAN DE HARTFREQUENTIEMETERBAND - INSTALAÇÃO DO CINTO CARDIOFREQUENCIMETRO - ZAKŁADANIE PASA DO POMIARU CZĘSTOTLIWOŚCI TĘTNA - A SZÍVRITMUSMÉRŐ ÖV ELHELYEZÉSE - INSTALAREA CENTURII CARDIO-FRECVENTMETRU - UMIESTNENIE PÁSU MERAČA TĚROVEJ FREKVENCE - INSTALACE PÁSU MĚŘIČE TĚROVÉ FREKVENCE - INSTALLATION AV BÄLTET MED HJÄRTFREKVENSMÄTARE - ПОСТАВЛЕНИЕ НА КОЛАНА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА ПУЛСА - POSTAVLJANJE POJASA - NAMESTITEV PRSNEGA PASU ZA MERJENJE SRČNEGA UTPIRA - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΠΑΛΜΟΓΡΑΦΟΥ - KARDİYOFREKANSMETRE KEMERİNİN YERLEŞTİRİLMESİ - НАДЕВАНИЕ ПОЯСА-ПУЛЬСОМЕТРА - LẮP ĐAI KIỂM TRẠ NHỊP TIM - INSTALASI SABUK PENGUKUR DETAK JANTUNG - 心率測量胸帶的安裝 - 心拍数測定ベルトの設置 - 心率測量胸帶的安裝 - การติดตั้งเข็มขัดวัดการเต้นของหัวใจ - 벨트 심박수 모니터 설치 - نصب تسمه مونیتور ضربان قلب - تثبيت حزام متابعة معدل نبضات القلب



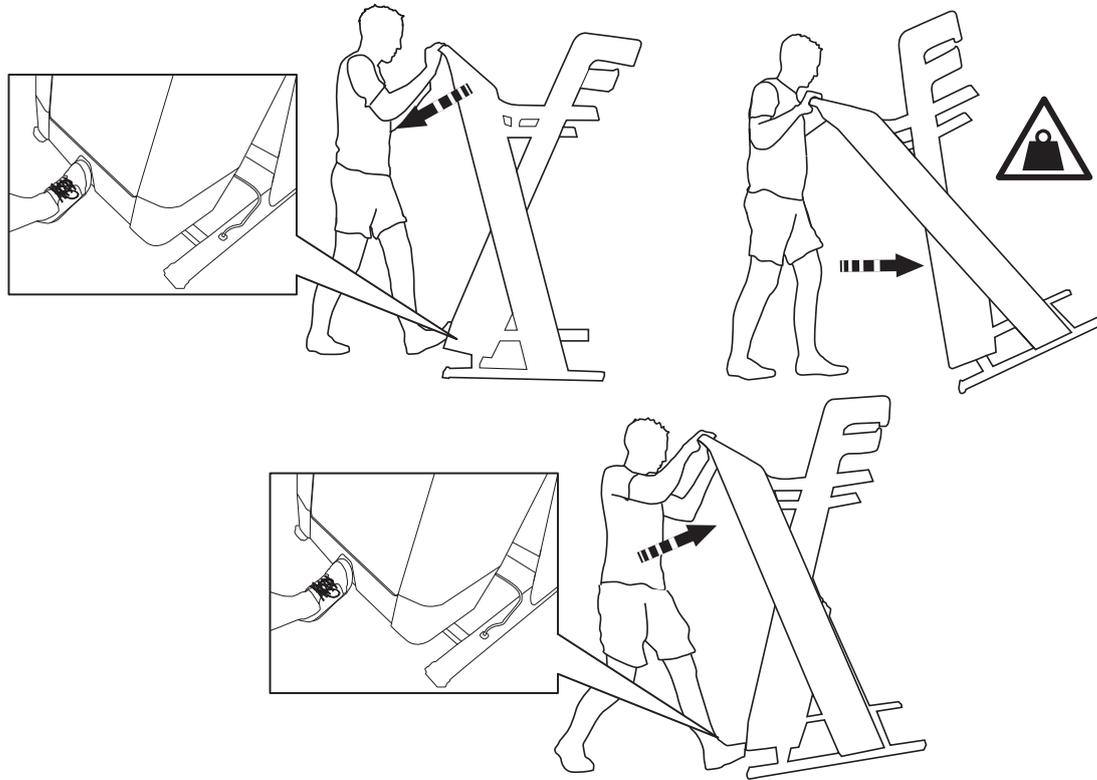
# INSTALLATION OF THE REMOTE CONTROL

INSTALLATION DE LA TELECOMMANDE - INSTALACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA - INSTALLATION DER FERNBEDIENUNG - INSTALLAZIONE DEL TELECOMANDO - DE AFSTANDSBEDIENING INSTALLEREN - INSTALAÇÃO DO CONTROLO REMOTO - MONTAŽ PILOTA - A TÁVIRÁNYÍTÓ RÖGZÍTÉSE - FIXAREA TELECOMENZII - INSTALÁCIA ĎIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA - INSTALACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ - INSTALLERA FJÄRRKONTROLLEN - ИНСТАЛИРАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО - POSTAVLJANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA - NASTAVITEV DALJINSKEGA UPRAVLJAČA - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ - UZAKTAN KUMANDANIN KURULMASI - УСТАНОВКА ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ - LẮP ĐẶT ĐIỀU KHIỂN TỪ XA - INSTALASI REMOTE CONTROL - 安裝遙控 - リモコンを設置 - 安裝遙控器 - รีโมทติดตั้ง - 리모컨 설치 - تثبيت جهاز الريموت كترول - نصب كترل از راه دور



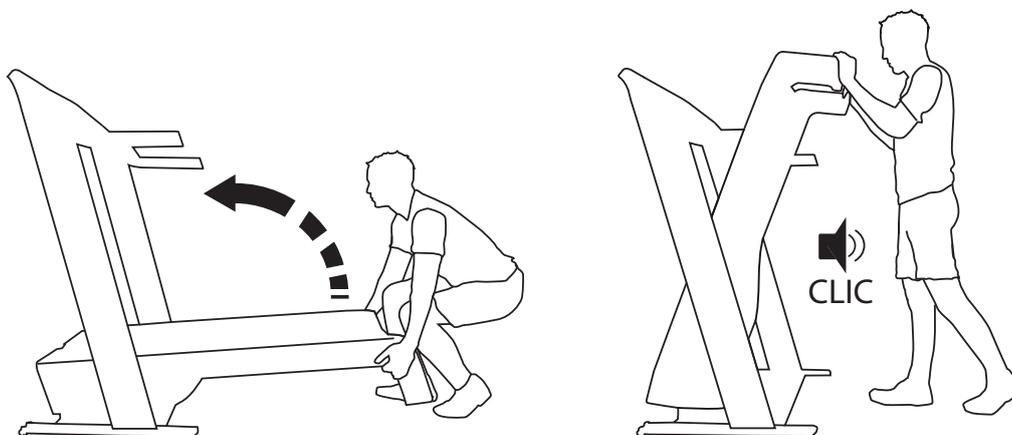
# MOVING

DÉPLACEMENT - DESPLAZAMIENTO - TRANSPORT - SPOSTAMENTO - VERPLAATSEN - DESLOCAÇÃO - TRANSPORT - MOZGATÁS - DEPLASARE - PREMIESTNENIE - PŘEMÍSTĚNÍ - TRANSPORT - ПРЕМЕСТВАНЕ - PREMJEŠTANJE - PREMIKANJE - METAKINHSH - HAREKET ETME - ПЕРЕМЕЩЕНИЕ - DI CHUYỂN - PEMINDAHAN - 移动 - 移動 - 移動 - การเคลื่อนย้าย - 제품 이동하기 - النقل - جابجا کردن محصول



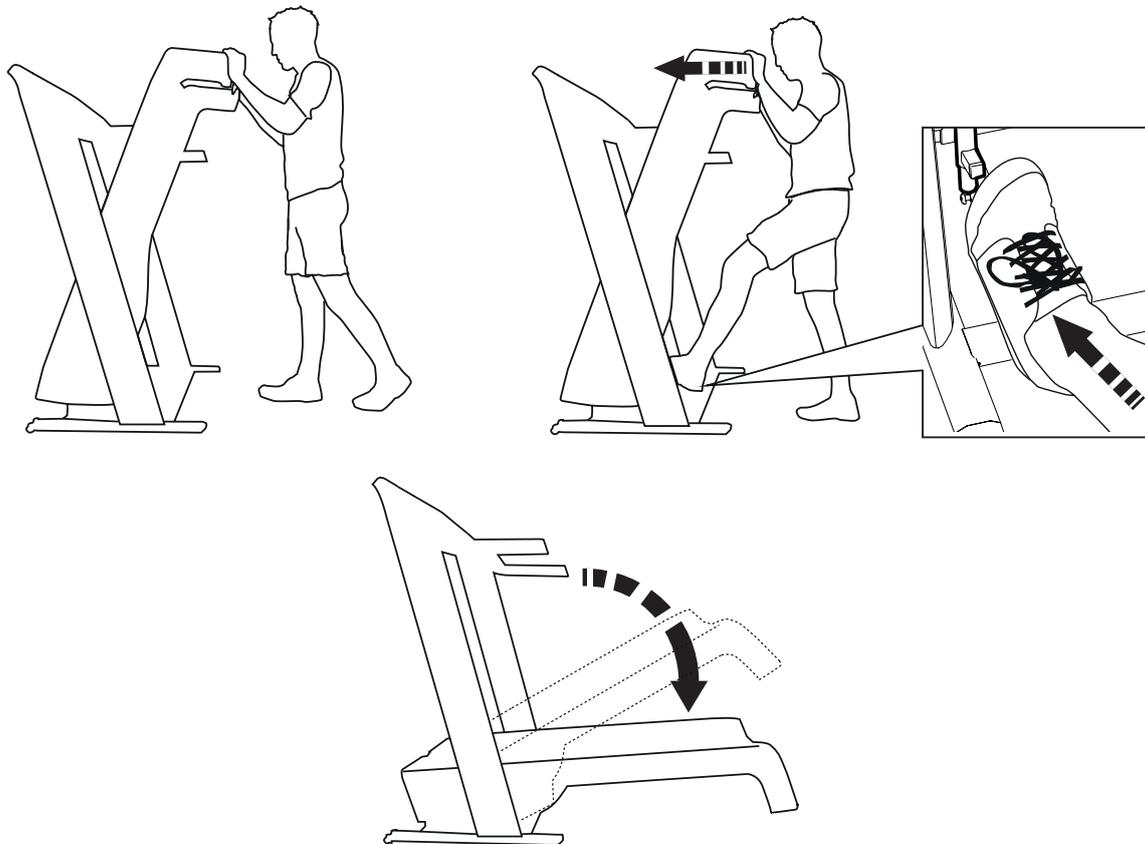
# FOLDING

PLIAGE - PLEGADO - EINKLAPPEN - CHIUSURA - UITKLAPPEN - DOBRAGEM - SKŁADANIE - ÖSSZEHAJTÁS - PLIERE - SKLADANIE - SKLÁDÁNÍ - HOPFÄLLNING - СГЪВАНЕ - SKLAPANJE - ZLAGANJE - ΚΛΕΙΣΙΜΟ - KATLAMA - СКЛАДЫВАНИЕ - GẤP LẠI - MELIPAT - 折叠 - 折りたたみ - 折叠 - การพับ - 접기 - الطي - تازدن



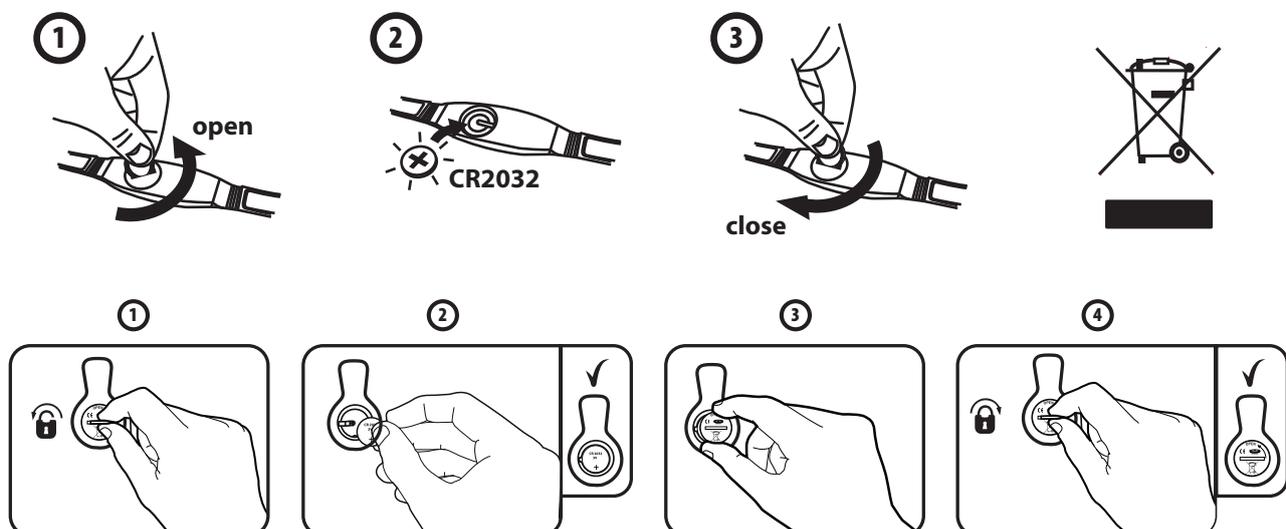
# UNFOLDING

DÉPLIAGE - DESPLEGADO - AUSKLAPPEN - APERTURA - INKLAPPEN - DESDOBRAGEM - ROZKLADANIE - ΚΙΗΑΤΑΣ - DEPLIERE - ROZKLADANIE - ROZKLÁDÁNÍ - UPPFÁLLNING - РАЗГЪВАНЕ - RASKLAPANJE - ODPIRANJE - ΑΝΟΙΓΜΑ - ΑÇΜΑ - ΡΑΣΚΛΑΔΥΒΑΗΙΕ - МՕՐԱ - PEMBUKAAN - 展开 - 展开 - 展开 - การคลี่ออก - 퍼기 - بازکردن - الفرد



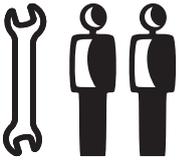
# CHANGING THE BATTERY

CHANGEMENT DE LA PILE - SUSTITUCIÓN DE LA PILA - AUSWECHSELN DER BATTERIE - SOSTITUZIONE DELLA PILA - BATTERIJ VERVANGEN - SUBSTITUIÇÃO DA PILHA - WYMIANA BATERII - AZ ELEM CSERÉJE - SCHIMBAREA BATERIEI - VÝMENA BATÉRIE - VÝMĚNA BATERIE - BATTERIBYTE - СМЯНА НА БАТЕРИЯТА - MIJENJANJE BATERIJA - ZAMENJAVA BATERIJE - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ - ΡΙΛ DEÇIŞTİRME - ЗАМЕНА БАТАРЕИ - THAY PIN - PENGGANTIAN BATERAI - 电池的更换 - バッテリーの交換 - 電池的更換 - การเปลี่ยนแบตเตอรี่ - 배터리 충전하기 - تغيير البلیة - تعویض باتری

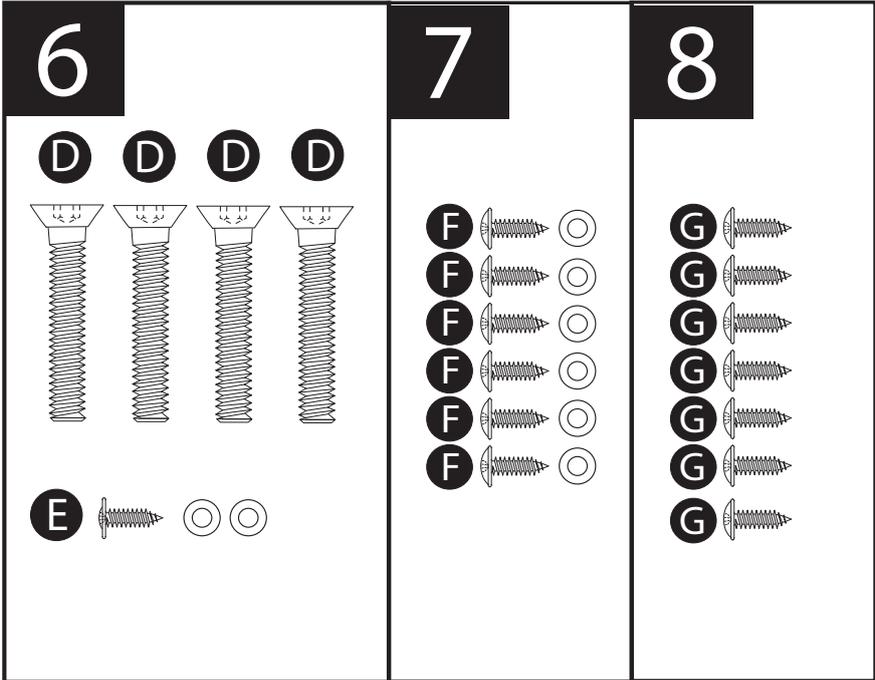
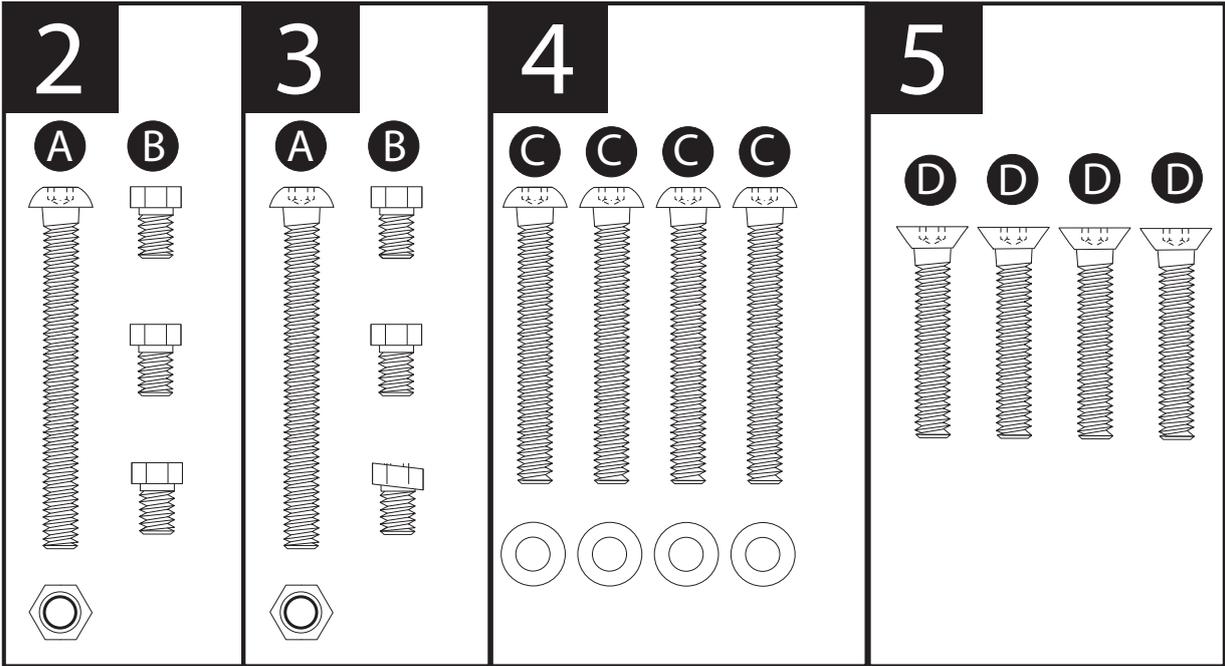


# ASSEMBLY

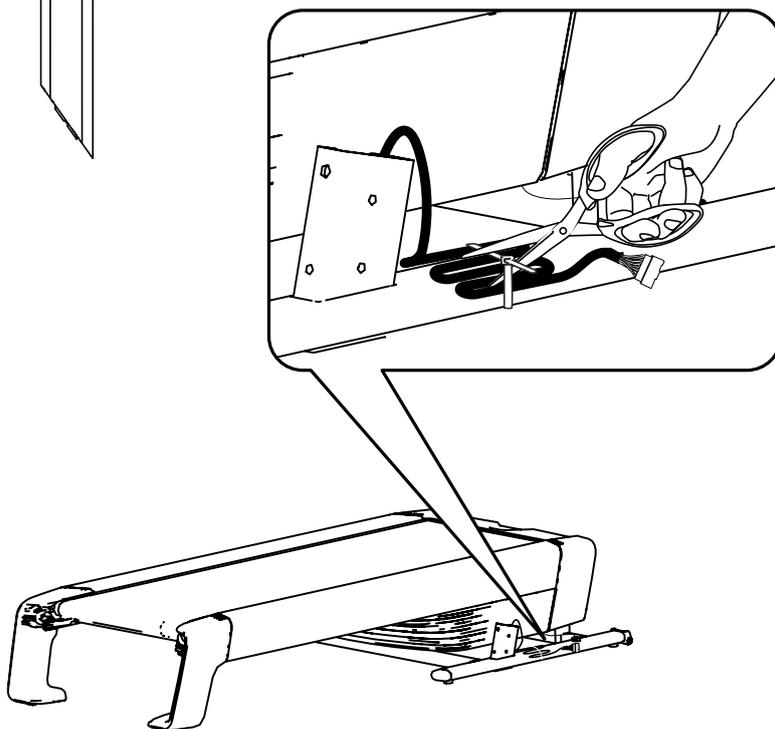
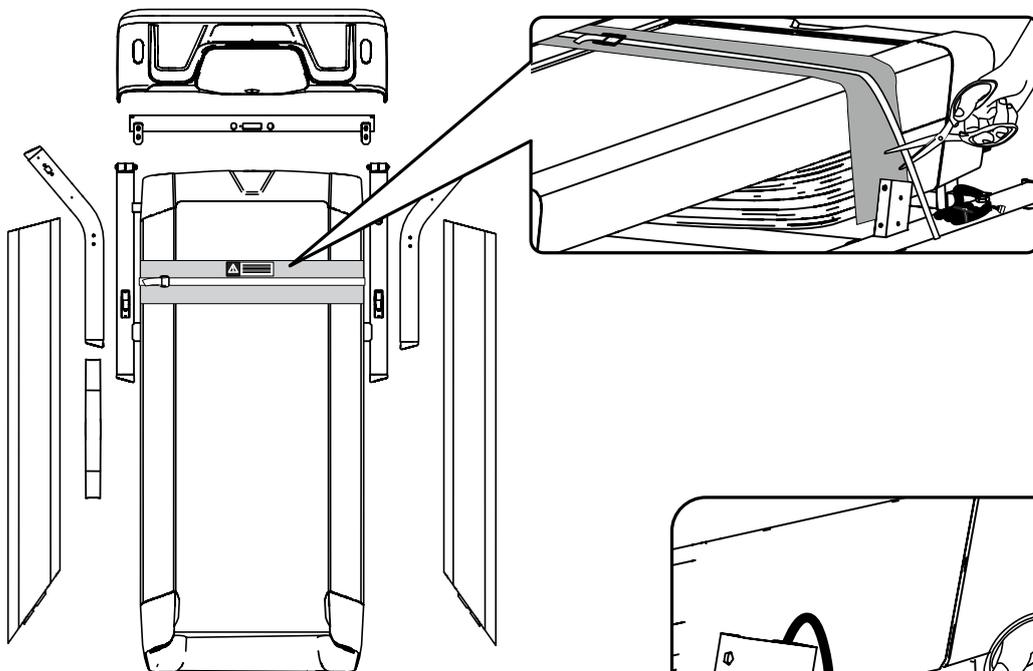
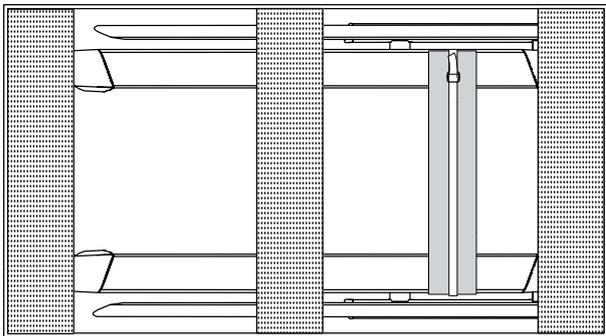
MONTAGE - MONTAJE - MONTAGE - MONTAGGIO - MONTAGE - MONTAGEM - MONTÁŽ - ÖSSZESZERELÉS  
 - MONTARE - MONTÁŽ - MONTÁŽ - MONTERING - MOHTAKH - MONTAŽA - MONTAŽA - ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ  
 - MONTAJ - MOHTAKH - LÁP RÁP - PERAKITAN - 安装 - 組み立て - 安装 - ការដំឡើង - 펼치기 - التركيب - الفرد



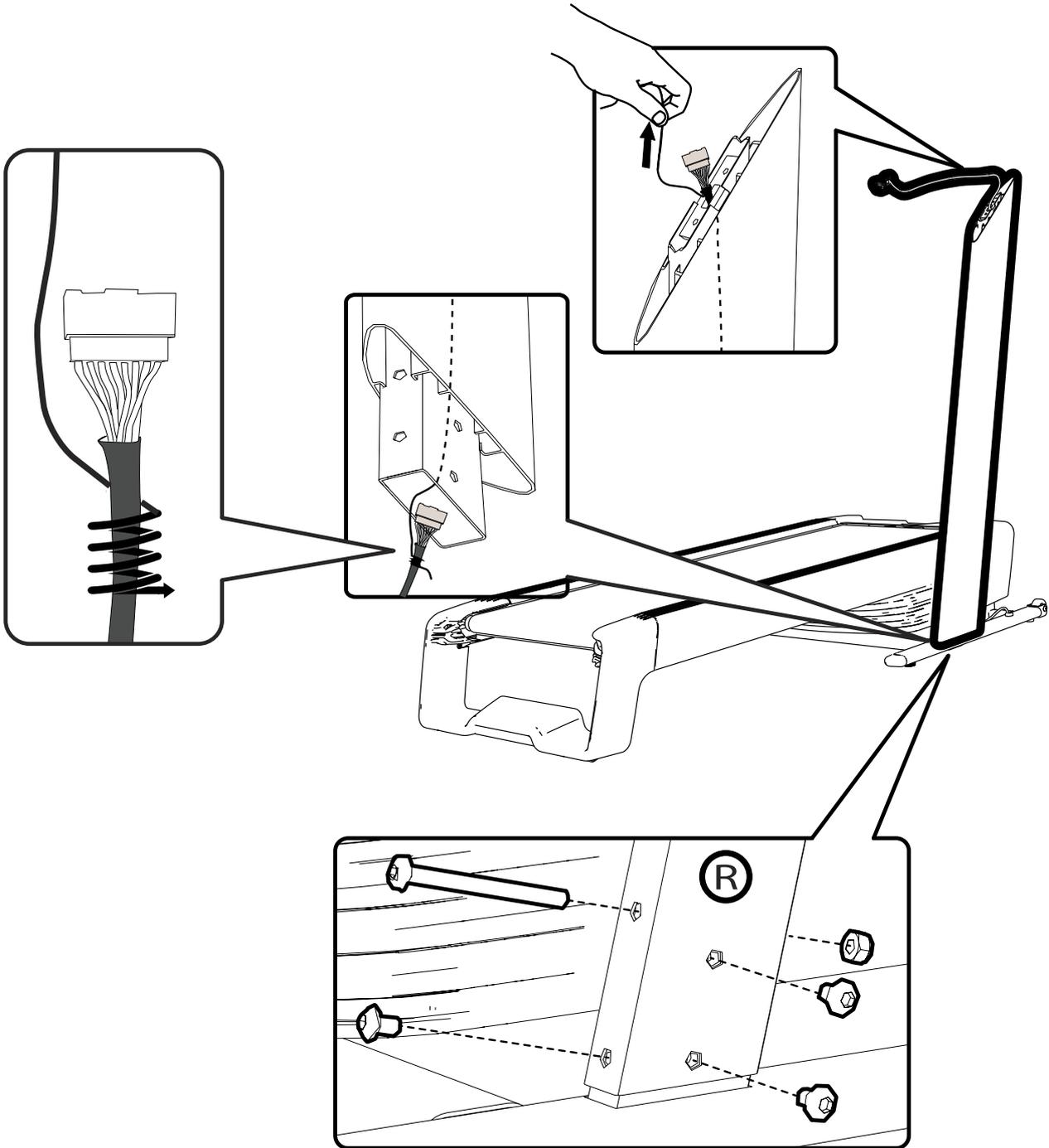
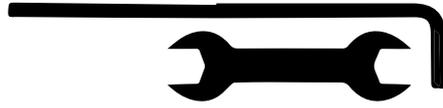
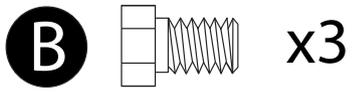
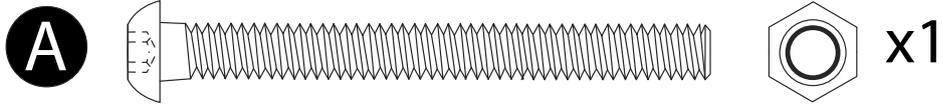
90 min



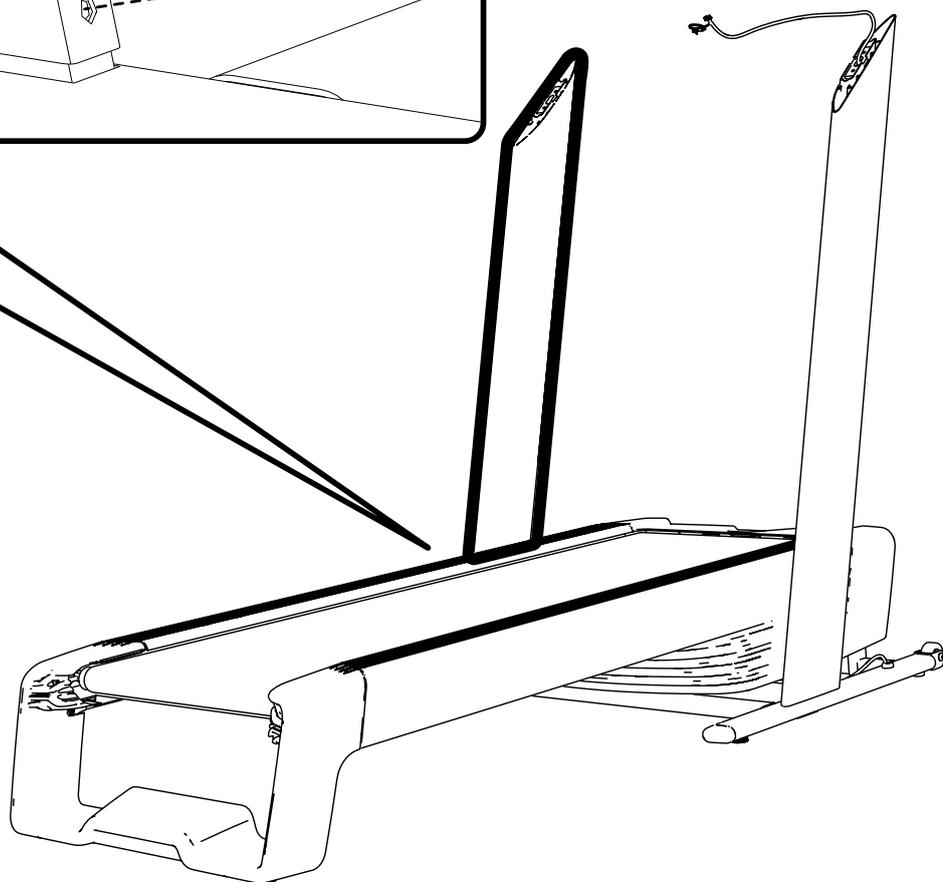
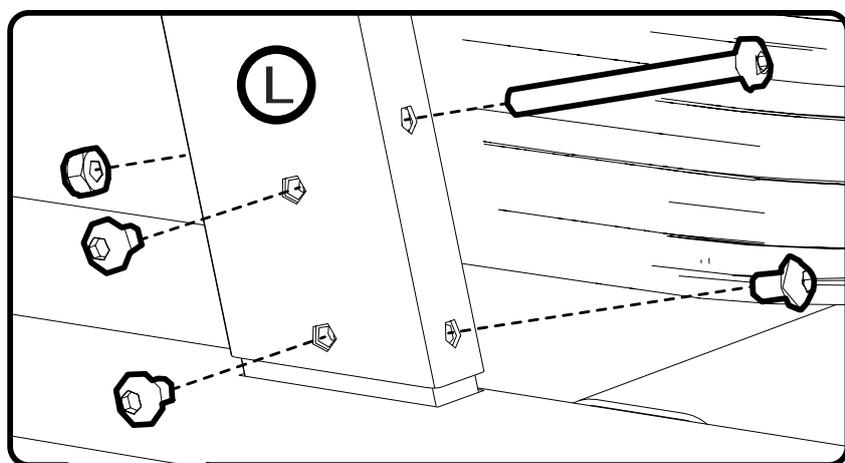
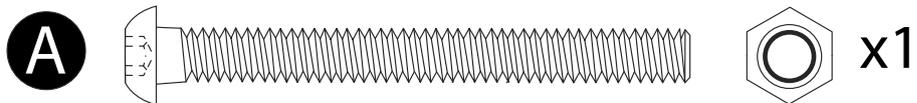
1



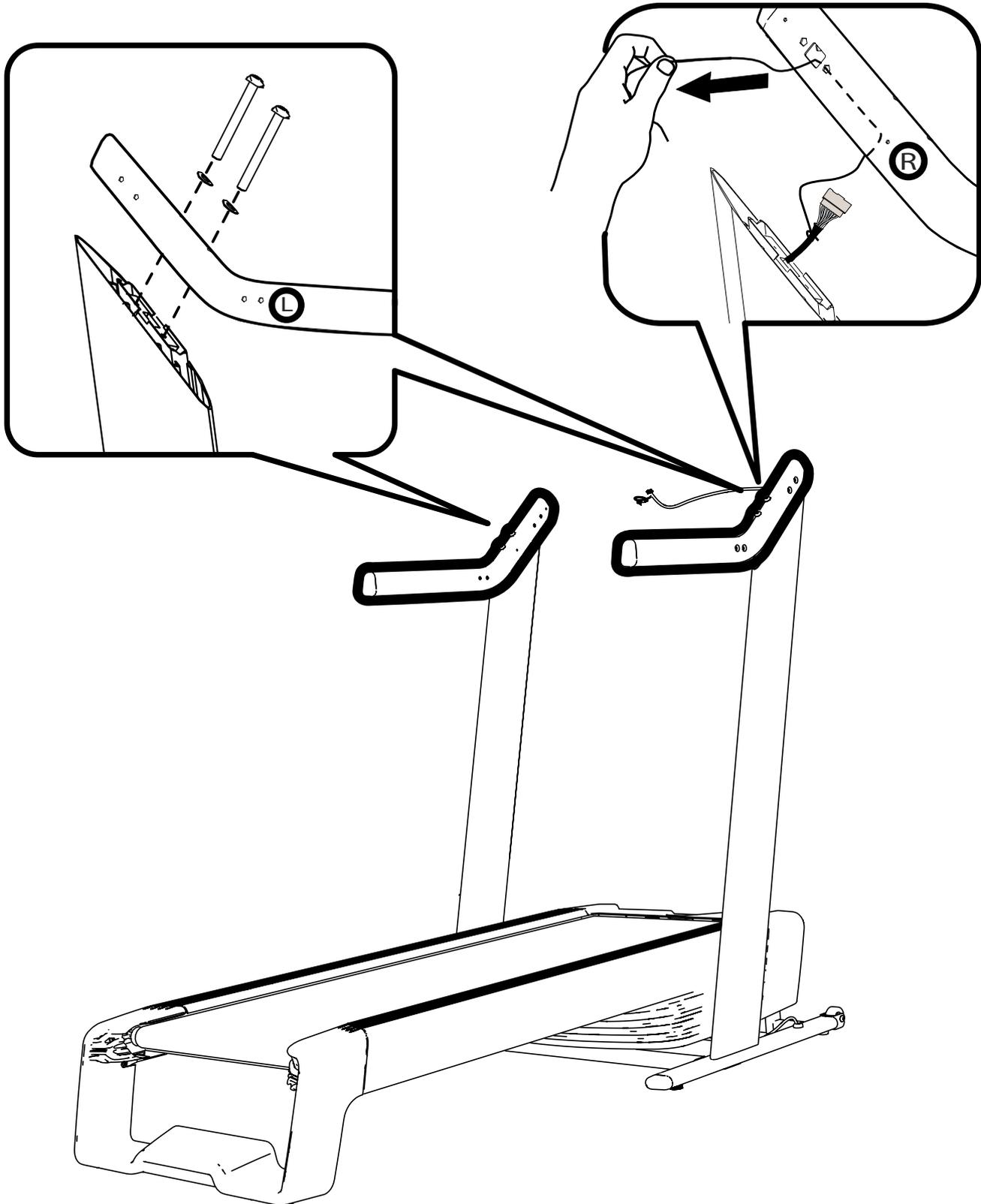
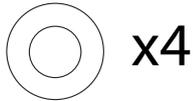
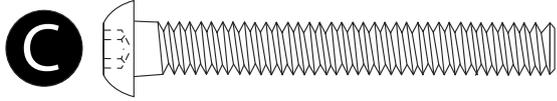
2



3

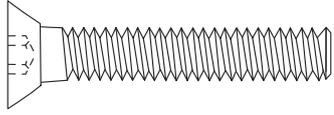


4

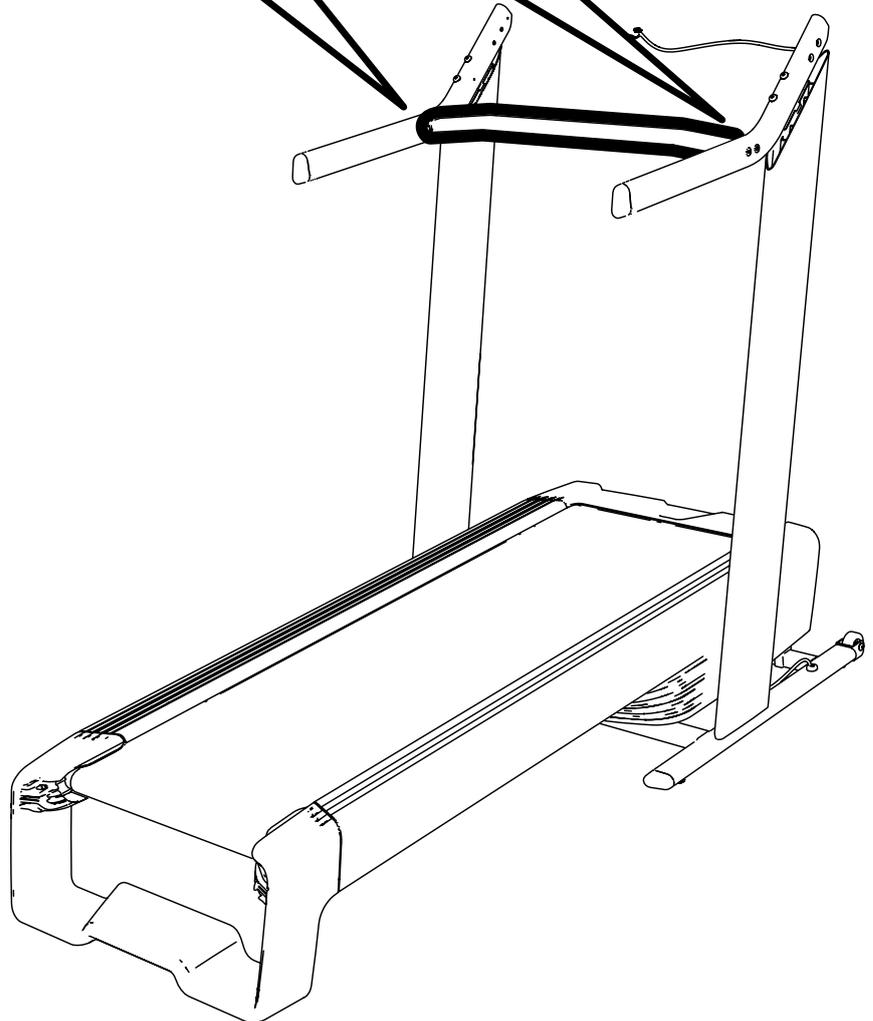
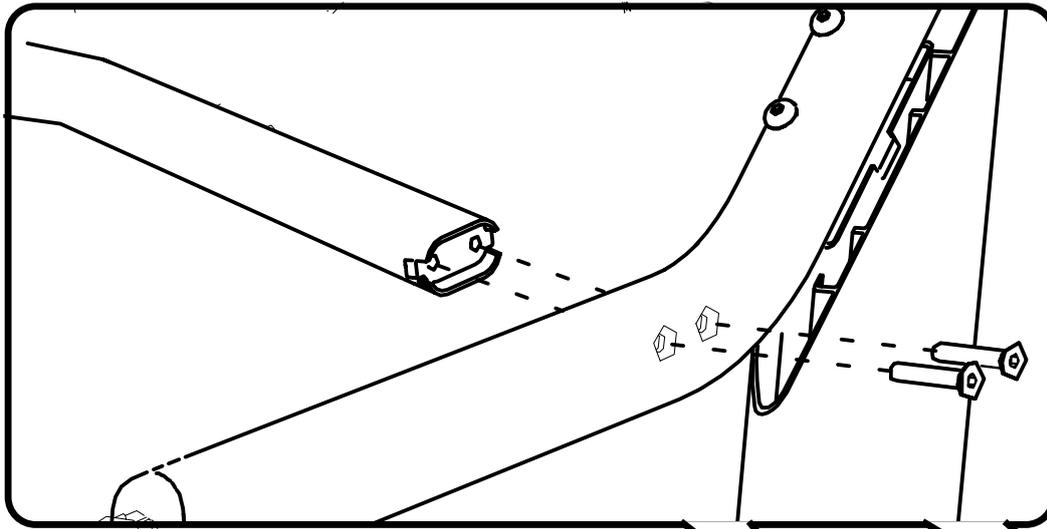


5

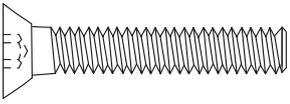
D



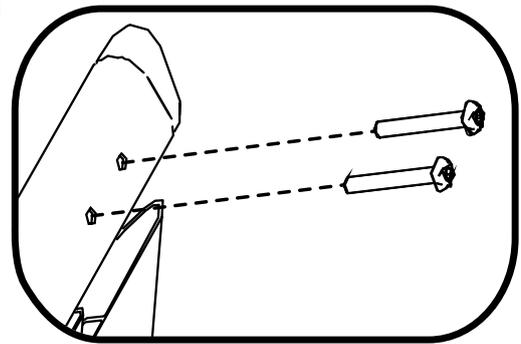
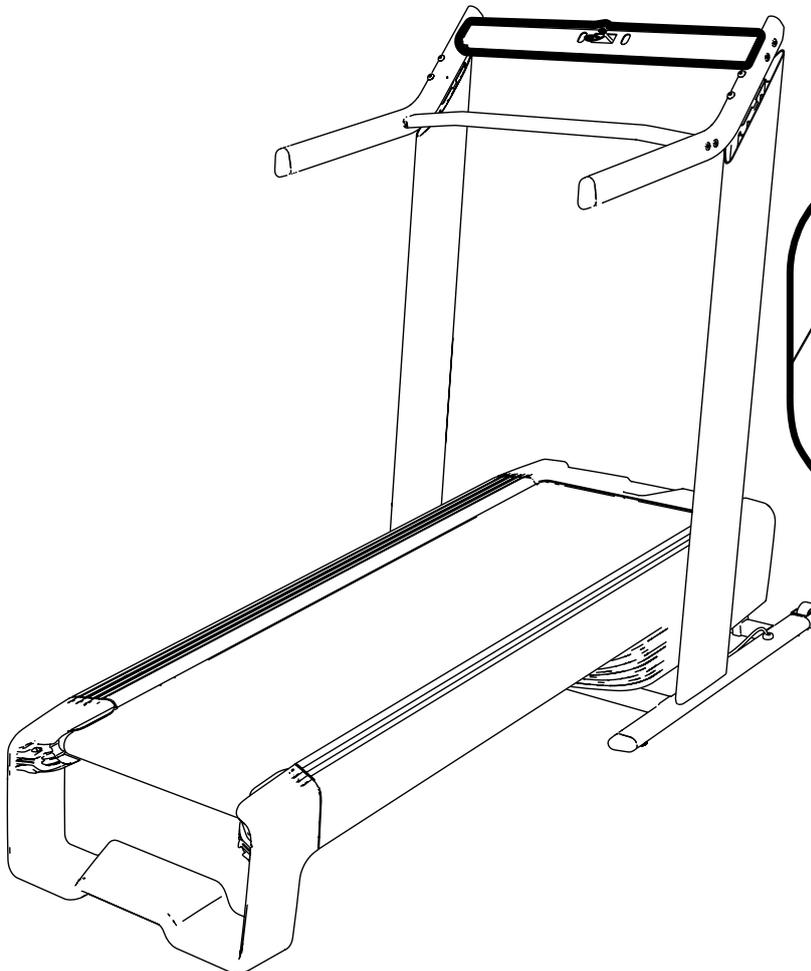
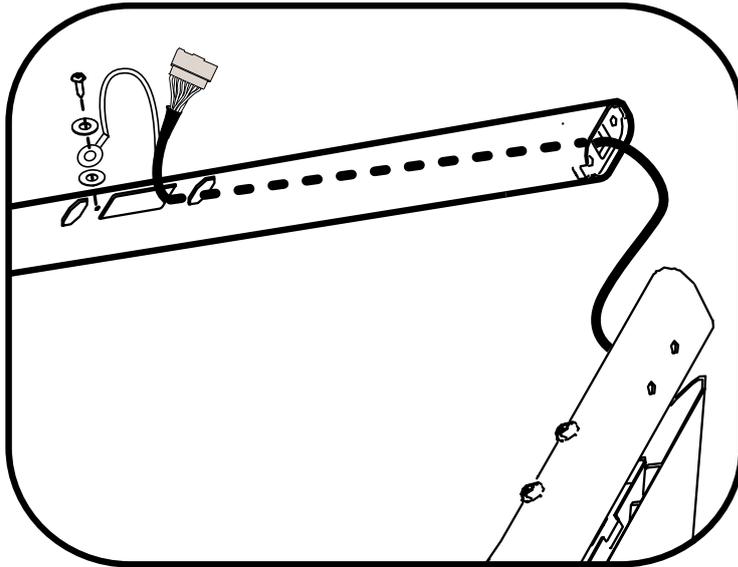
x4



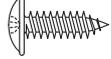
6

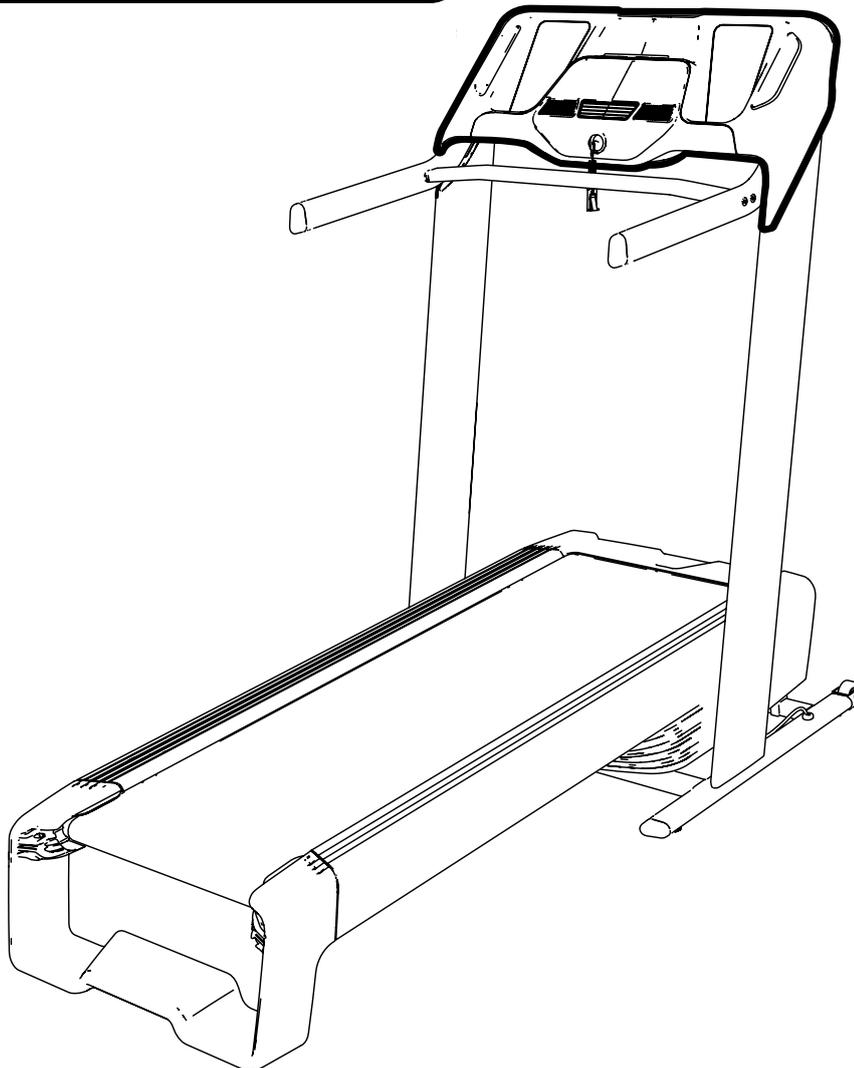
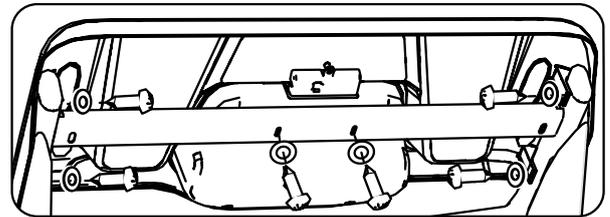
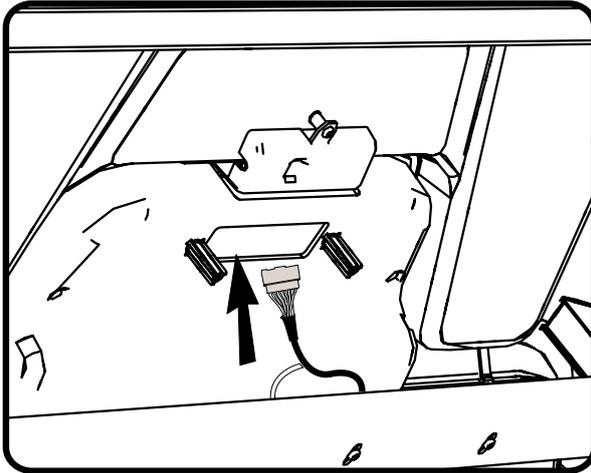
**D**  x4

**E**    x1 

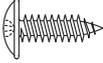


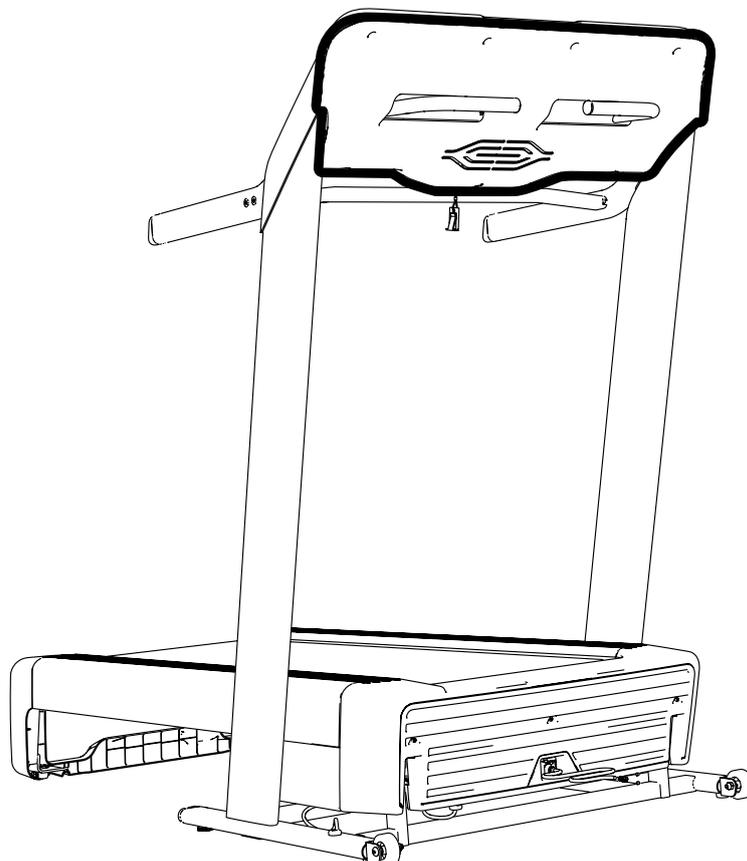
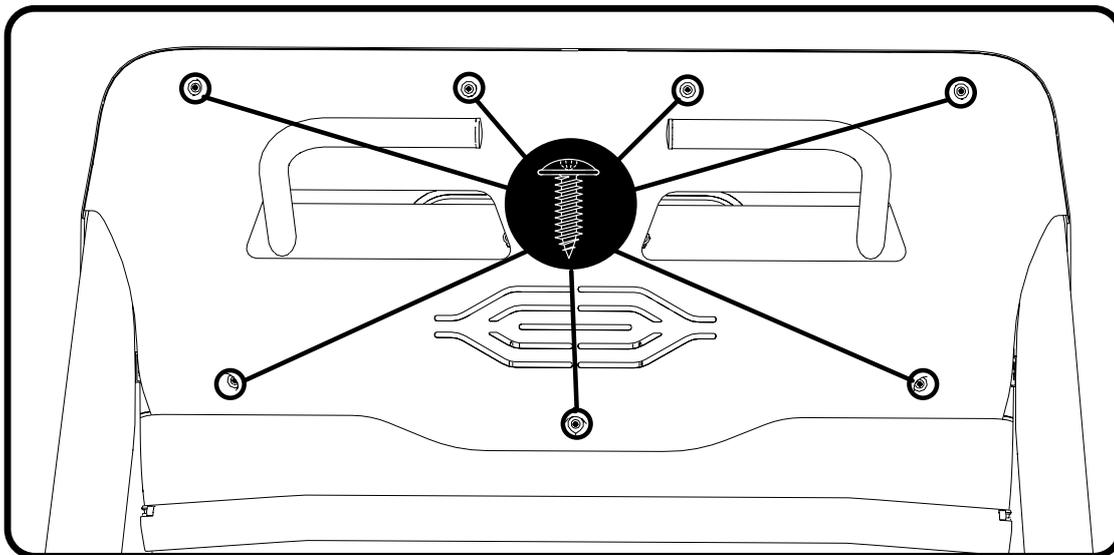
7

F   x6



8

**G**  x7



# PROGRAMMES

PROGRAMMES - PROGRAMAS - PROGRAMME - PROGRAMMI - PROGRAMMA'S - PROGRAMAS - PROGRAMY - PROGRAMOK - PROGRAMME  
 - PROGRAMY - PROGRAMY - PROGRAM - ПРОГРАМИ - PROGRAMI - PROGRAMI - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ - PROGRAMLAR - ΠΡΟΓΡΑΜΜΥ - CÁC  
 CHƯƠNG TRÌNH - ANEKA PROGRAM - 计划 - プログラム - 模式 - โปรแกรม - 프로그램 - برنامه ها - البرامج

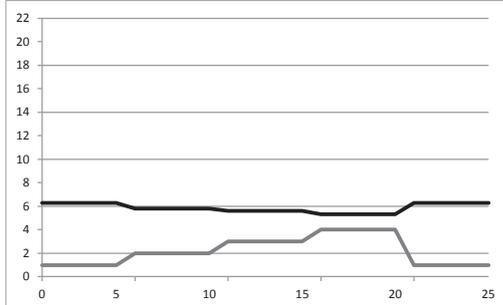


— Speed (km/h)

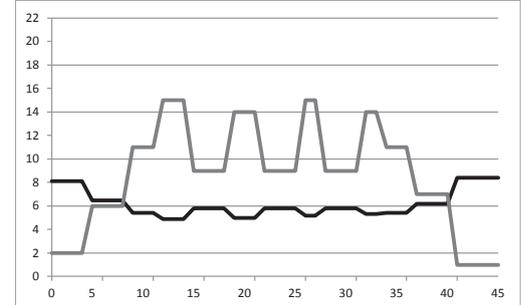


— Incline (%)

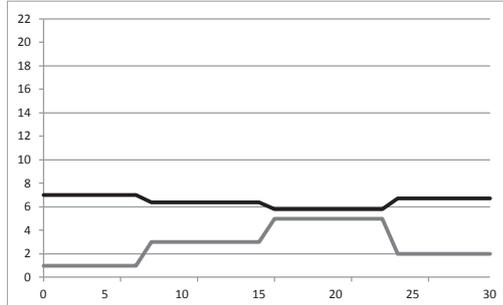
P01



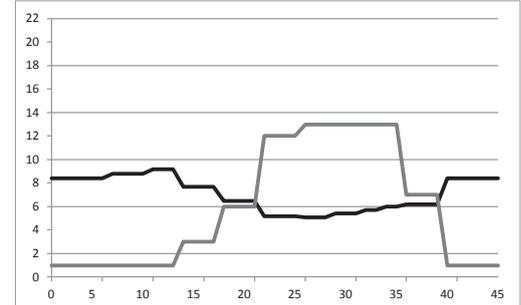
P06



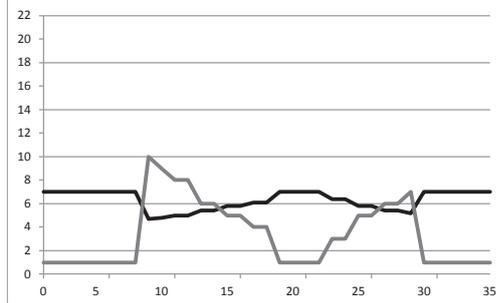
P02



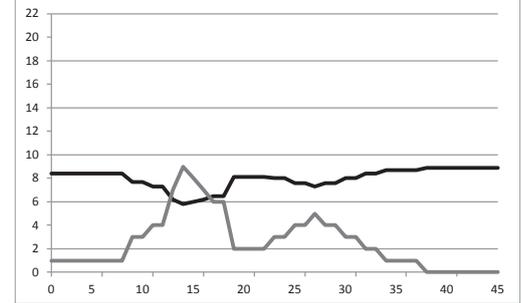
P07



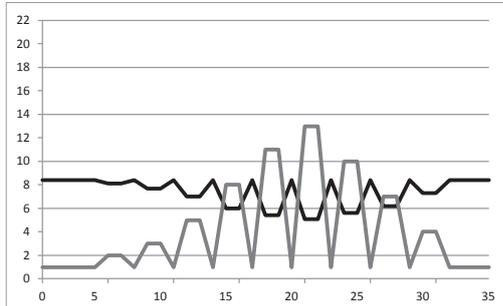
P03



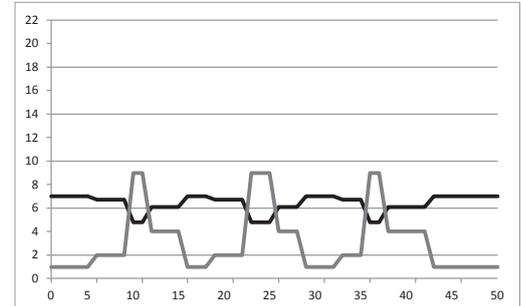
P08



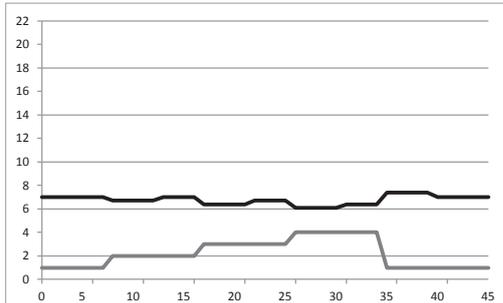
P04



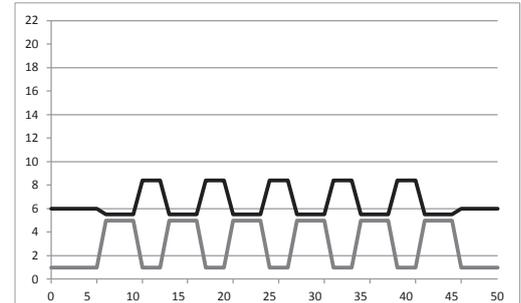
P09



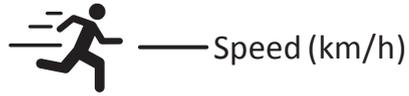
P05



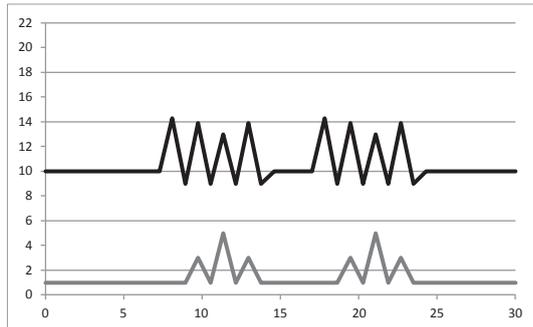
P10



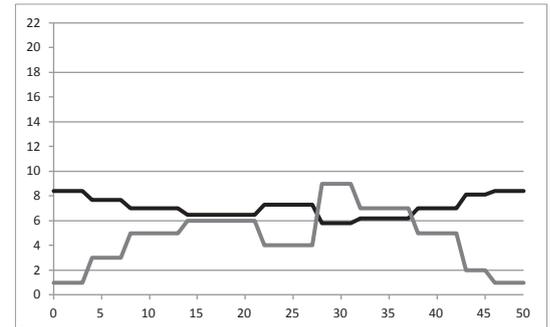
**HEALTHY**



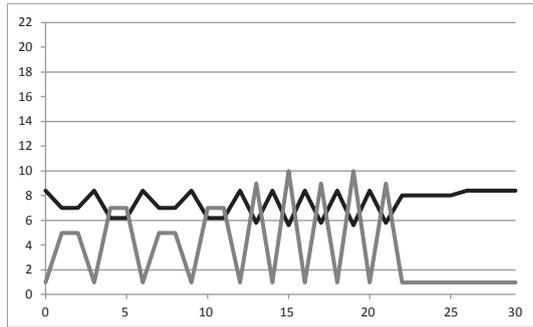
P11



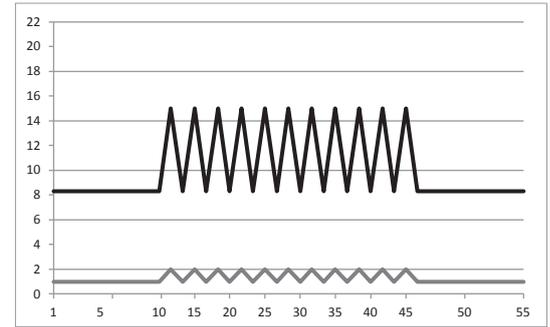
P16



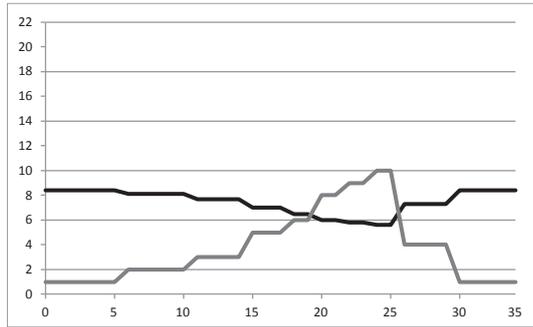
P12



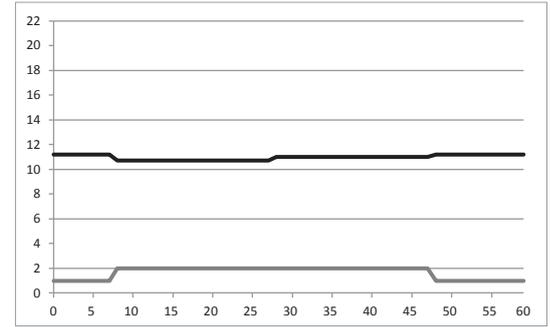
P17



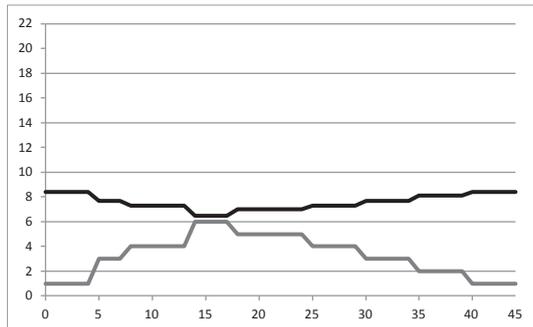
P13



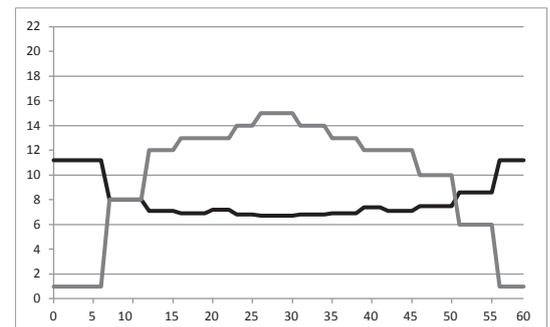
P18



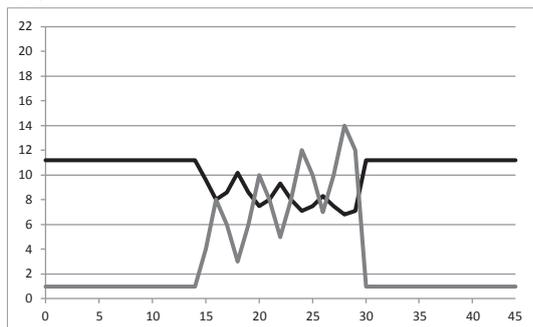
P14



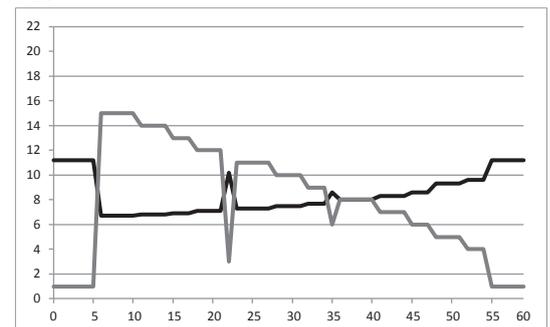
P19



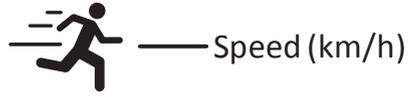
P15



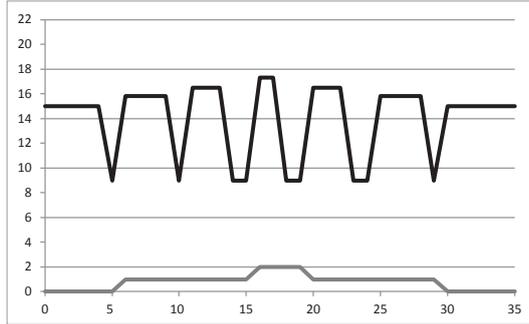
P20



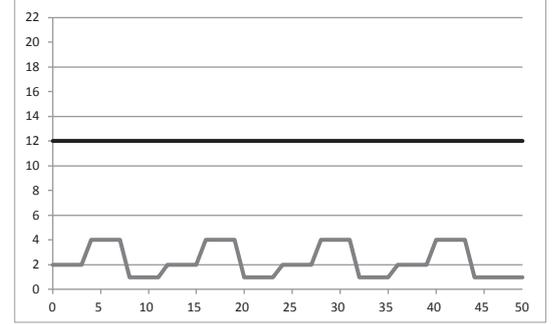
**CALORIES**



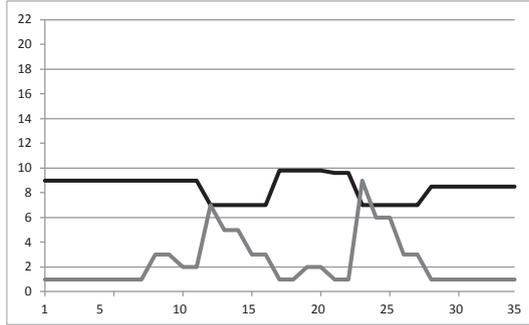
**P21**



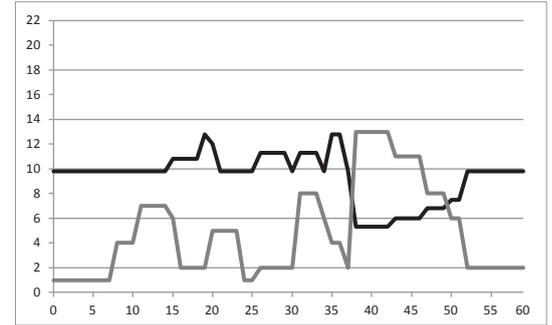
**P26**



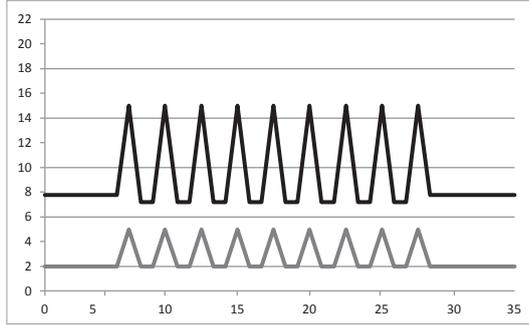
**P22**



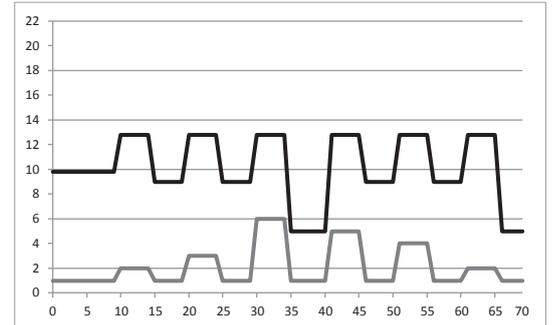
**P27**



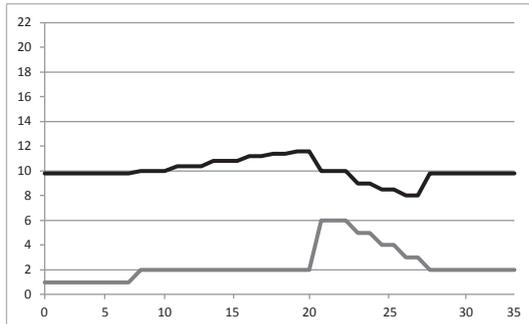
**P23**



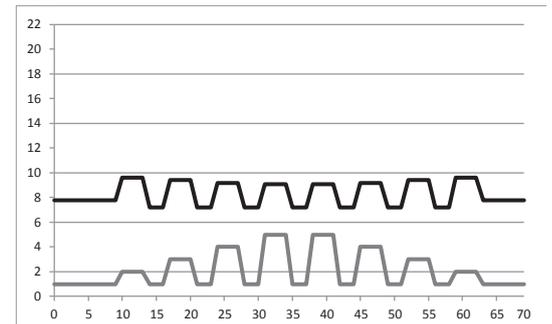
**P28**



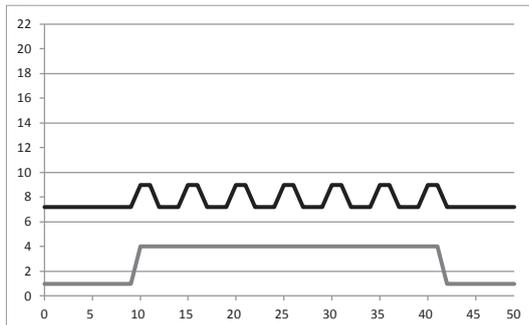
**P24**



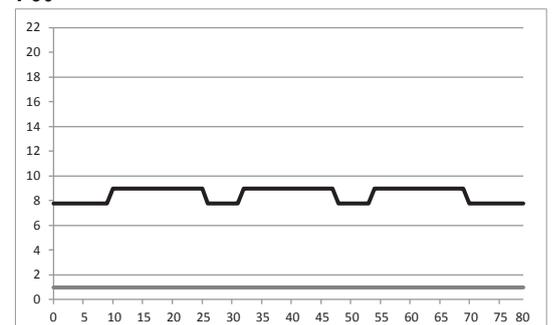
**P29**



**P25**



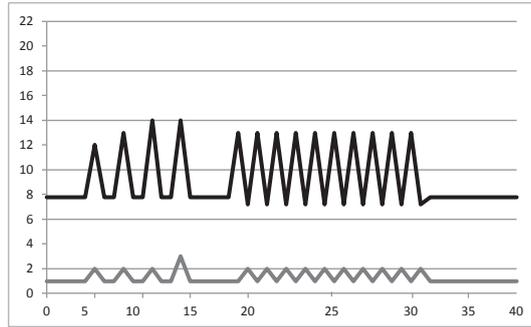
**P30**



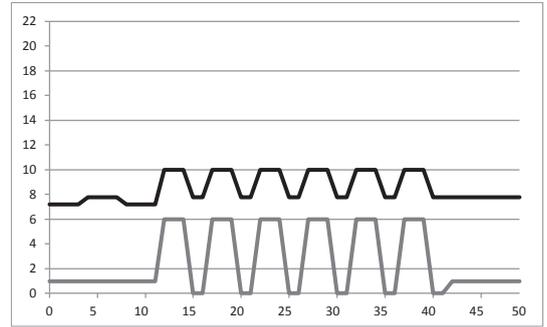
 — Speed (km/h)

 — Incline (%)

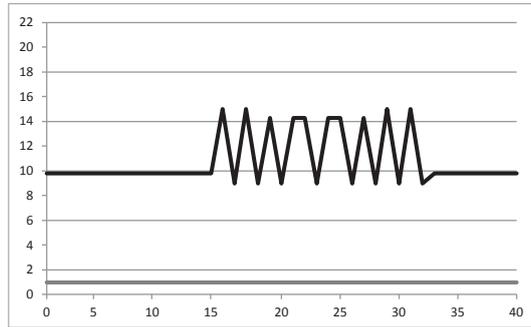
**P31**



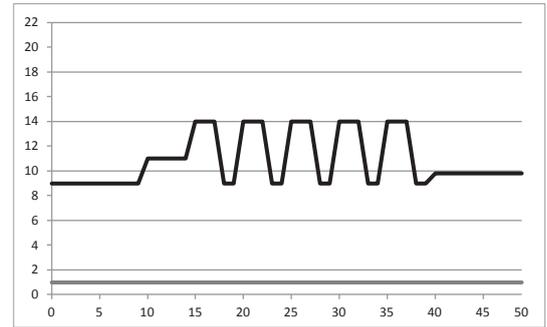
**P36**



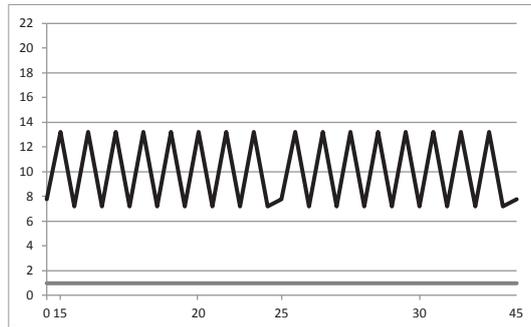
**P32**



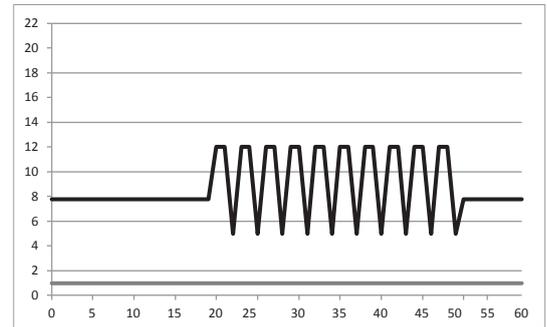
**P37**



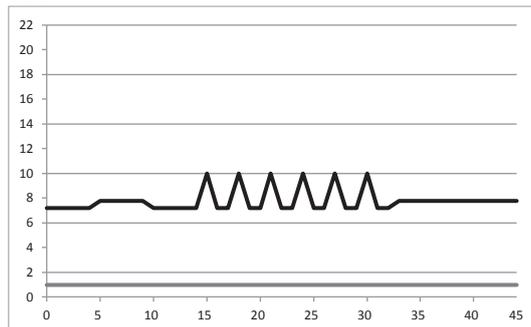
**P33**



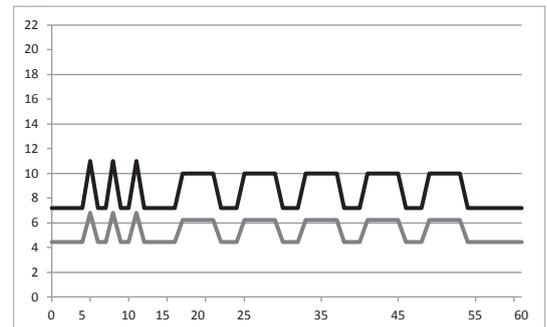
**P38**



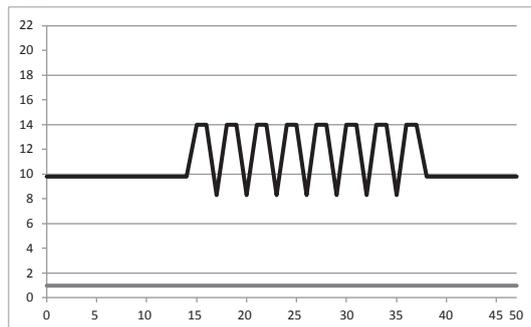
**P34**



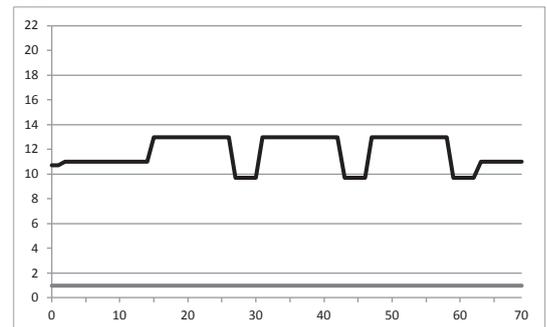
**P39**



**P35**



**P40**



 **INTERVAL**

*Vous avez choisi un produit de la marque DOMYOS et nous vous remercions de votre confiance.*

*Que vous soyez débutant ou sportif de haut niveau, DOMYOS est votre allié pour rester en forme ou développer votre condition physique. Nos équipes s'efforcent toujours de concevoir les meilleurs produits pour votre usage. Si toutefois vous avez des remarques, des suggestions ou des questions, nous sommes à votre écoute sur notre site DOMYOS.COM. Vous y trouverez également des conseils pour votre pratique et une assistance en cas de besoin.*

## PRESENTATION

La pratique de la marche ou de la course à pied sur tapis de course permet un entraînement complet cardiaque et musculaire, du débutant au sportif confirmé.

Les bénéfices de cette pratique sont les suivants :

Améliorer sa respiration et son système cardio vasculaire  
Entretien sa forme.

Se rééduquer avec des exercices adaptés  
Perdre du poids grâce à une association avec un régime alimentaire adapté

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Ce tapis de course a été conçu pour la marche et la course à pieds de 1 à 22km/h . Il est doté d'un système d'inclinaison motorisé allant de 0 à 15% permettant d'intensifier l'effort et brûler d'avantage de calories.

La surface de course est de 50cm x 150cm.

Votre tapis de course dispose de 6 fonctions d'affichage : temps, distance, vitesse, inclinaison, calories, fréquence cardiaque directement sur la console.

Pour vous accompagner dans votre pratique, 40 programmes sont pré enregistrés dans la console et répartis par catégories : 10 programmes «Santé Bien être», 10 programmes «Perte de calories», 10 programme «Endurance» et 10 programmes «Fractionné».

De plus, vous avez la possibilité d'accéder à un système de coaching personnalisé et à davantage de séances grâce à l'application Domyos E Connected, disponible sur tablette et smartphone connecté en bluetooth à votre tapis.

La prise USB permet de maintenir en charge votre tablette ou smartphone et la prise audio permet de diffuser de la musique sur les enceintes 2x5W.

Ce tapis est fourni avec une télécommande pour adapter votre vitesse et votre inclinaison à tout moment sans toucher la console et une ceinture cardio fréquencemètre pour connaître votre rythme cardiaque en cours de séance.

La consommation électrique du tapis de course est de 3kw pour un utilisateur de 150 kg à 22 km/h .

Le niveau de pression acoustique mesuré à 1m de la surface de la machine et à une hauteur de 1,60 m au-dessus de sol est de 70 dBA (à vitesse maximum 22 km/h, sans coureur).

Le niveau sonore émis dans des conditions de fonctionnement à vide est moins élevé que celui émis lors de fonctionnement avec charge.

## RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

- Avant de commencer tout programme d'exercice, consultez votre médecin. Cela est particulièrement important pour les personnes de plus de 35 ans ou ayant eu des problèmes de santé auparavant et si vous n'avez pas fait de sport depuis plusieurs années.
- Si vous ressentez des vertiges, des nausées, une douleur à la poitrine ou tout autre symptôme anormal, arrêtez immédiatement votre séance d'entraînement et consultez votre médecin.
- AVERTISSEMENT !** Les systèmes de surveillance du rythme cardiaque peuvent manquer de précision. Un surmenage peut entraîner de graves blessures, voire la mort. Toute sensation de douleur ou malaise doit être suivie d'un arrêt immédiat de l'entraînement.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes, y compris les enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas utiliser de ceinture cardiaque si vous êtes porteur d'un pacemaker.
- Ne montez pas à plusieurs personnes simultanément sur le tapis de course.
- DOMYOS se décharge de toute responsabilité concernant des plaintes pour blessure ou pour des dommages infligés à toute personne ou à tout bien ayant pour origine l'utilisation ou la mauvaise utilisation de ce produit par l'acheteur ou par toute autre personne.
- Tenez vos mains loin de toute pièce en mouvement. Ne placez jamais vos mains ou vos pieds sous la bande de course.
- Portez des chaussures de sport en bon état, avec les laces noués. Pour éviter d'endommager votre tapis, assurez-vous que les semelles sont exemptes de tout débris, tel que du gravier ou des cailloux.
- Attachez vos cheveux. Ne pas porter de vêtements amples susceptibles de vous gêner durant l'exercice. Retirez tous vos bijoux. Ne laissez pas pendre de serviette sur le tapis de course.
- En fin d'exercice, attendez l'arrêt complet du tapis avant de descendre. Retirez la clé de sécurité de la console et stockez-la dans un endroit non accessible aux enfants.
- Pour la sortie d'urgence, agrippez-vous aux barres de maintien et mettez vos pieds sur les repose-pieds.
- Pour un arrêt d'urgence, retirez la clé de sécurité.
- N'insérez pas d'objets dans l'orifice de la clé de sécurité ou à travers les carters.
- Ne versez pas de liquide sur la console ou le carter moteur.
- N'enlevez jamais le capot du moteur. Les réglages et les manipulations autres que ceux décrits dans ce manuel ne doivent être effectués que par un technicien autorisé. Le non-respect de cette mesure de sécurité peut entraîner des blessures graves voire mortelles.
- L'équipement doit être placé sur une surface plane et stable.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique ou commercial (classe SC) dans la limite de 35 heures d'utilisation par semaine.

## CONSIGNES D'INSTALLATION

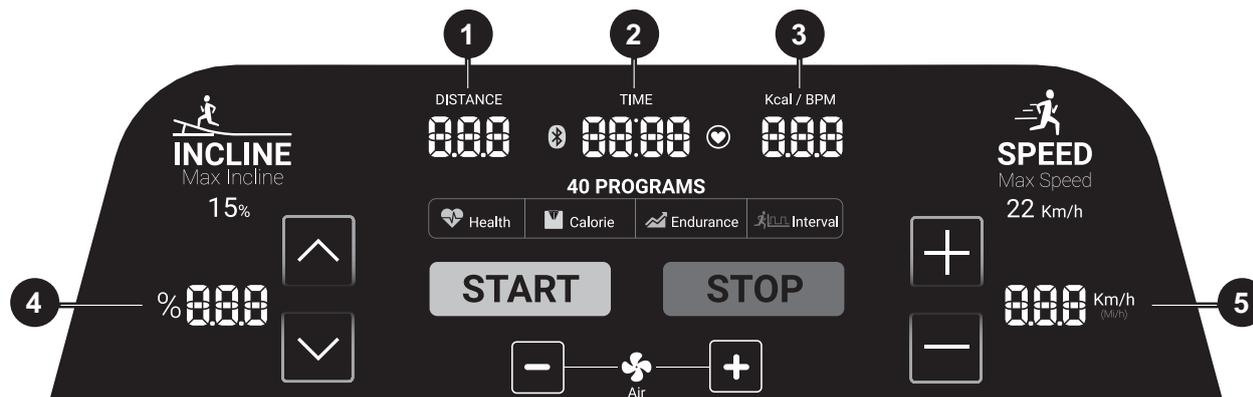
- L'installation électrique de votre domicile doit être en bon état et conforme aux normes en vigueur. Cet appareil doit être utilisé sur un circuit dédié d'au moins 16 ampères et 220 volts alternatif. Aucun autre appareil ne doit être branché sur le même circuit.
- Instructions concernant la mise à la terre: pour votre sécurité, votre tapis doit être raccordé à une prise de courant correctement installée et pourvue d'une terre conformément à la réglementation en vigueur. En cas de doute, faites vérifier par un électricien qualifié votre installation. Ne procédez à aucune modification de la prise fournie avec votre tapis de course.
- Si vous avez besoin d'une rallonge, n'utilisez qu'une rallonge munie d'une prise de terre, d'une longueur de 1,5 m maximum.
- Ne pas utiliser de multi prise
- Ne jamais utiliser cette machine avec un câble ou une prise électrique endommagée ou si elle a été en contact avec de l'eau.
- Ne laissez jamais la machine branchée sans surveillance.
- Votre tapis doit être entreposé à l'intérieur, dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité, suffisamment aéré, sur une surface plane et de niveau.
- Vous devez laisser un espace libre autour de votre tapis de course de 200cm à l'arrière et 100cm sur les côtés.
- Positionnez et rangez toujours le cordon d'alimentation loin de tout passage.
- Afin de minimiser les bruits et réduire les impacts au sol, utiliser une natte de protection de sol
- Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'inspecter et visser si nécessaire toutes les pièces avant chaque utilisation du produit. Remplacez immédiatement toutes les pièces usées ou défectueuses
- Le dessous de la bande de course a été lubrifié en production. Pendant le transport, il est possible que du lubrifiant ait coulé sur le dessus de la bande de course et sur le carton. C'est normal. S'il y a du lubrifiant sur le dessus de la bande de course, nettoyez-le avec un chiffon et un produit de nettoyage non abrasif.
- Arrêtez toujours la machine grâce à l'interrupteur principal.
- Immédiatement après chaque utilisation et avant toute intervention de nettoyage, d'assemblage ou d'entretien, coupez l'interrupteur principal et débranchez votre tapis de course de la prise de courant.

## MISE EN MARCHÉ

- Branchez le cordon d'alimentation.
- Basculez l'interrupteur situé près du cordon d'alimentation sur «I».
- Positionnez-vous sur les repose-pieds du tapis de course.
- Attachez la pince de la clé de sécurité à votre vêtement.
- Insérez la clé de sécurité dans l'emplacement prévu à cet effet sur la console
- Votre écran s'allume et affiche GO
- Votre tapis est prêt à être utilisé !

## FONCTIONNEMENT DE LA CONSOLE

FR



Ajustement de l'inclinaison de 0 à 15% par incréments de 0,5%



**START**

START / PAUSE : permet de mettre en marche le tapis lorsqu'il est à l'arrêt ou bien de mettre en pause une activité en cours



Indicateur connexion Bluetooth®



Sélection des programmes «Santé Bien être» de 1 à 10



Sélection des programmes «Endurance» de 21 à 30



Ajustement de la ventilation



Temps de pratique



Inclinaison



Ajustement de la vitesse de 1 à 22km/h par incréments de 0,1km/h (ou 0,1 mi/h)  
Un appui long permet de faire varier la vitesse par incréments de 0,5km/h (ou 0,5mi/h)



**STOP**

STOP : permet d'arrêter l'activité en cours



Indicateur connexion ceinture cardio fréquencemètre



Sélection des programmes «Perte de calories» de 11 à 20



Sélection des programmes «Fractionné» de 31 à 40



Distance parcourue



Calories dépensées / pulsations

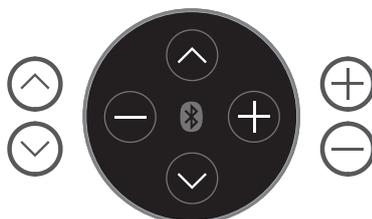


Vitesse de pratique

## FONCTIONNEMENT DE LA TELECOMMANDE

Ce tapis de course est fourni avec une télécommande permettant de faire varier la vitesse et l'inclinaison pendant la pratique, sans devoir appuyer sur la console afin d'améliorer le confort de course. La télécommande a été développée pour être fixée sur la main pendant la pratique, pour plus d'information sur sa mise en place, voir page 5.

Ajustement de l'inclinaison  
Maintenir appuyé plus de 2 secondes pour un défilement rapide



Ajustement de la vitesse  
Maintenir appuyé plus de 2 secondes pour un défilement rapide

## FONCTIONNEMENT DE LA CEINTURE CARDIO FREQUENCEMETRE

Ce tapis de course est fourni avec une ceinture cardio fréquencemètre non codée pour mesurer votre pulsation cardiaque.

Il est compatible avec tout autre ceinture analogique. Pour plus d'information sur sa mise en place, voir page 5.

Une fois la ceinture en place, l'appareil détecte vos pulsations cardiaques automatiquement et l'indicateur s'allume sur l'écran.

Pendant la séance, le nombre de Battements par Minute (BPM) apparaît sur l'afficheur, en alternance avec les calories perdues.

Vous avez la possibilité de renseigner votre Fréquence Cardiaque Maximale en appuyant 3 secondes sur la touche . Par défaut la valeur est de 190 BPM, vous pouvez ajuster avec les touches +/- et valider avec la touche .

Cette information permet de faire varier la couleur du en fonction de la zone de travail dans laquelle vous vous situez durant votre exercice.

## CHANGEMENT DES UNITES MI/KM

Vous avez la possibilité de changer les unités affichées en appuyant sur le bouton **STOP** tout en insérant la clé de sécurité.

La console change automatiquement les unités en Mi ou Km.

Pour valider le changement d'unité appuyer sur **START**.

Pour annuler le changement d'unité appuyer sur **STOP**.

## DEMARRAGE RAPIDE

Le mode démarrage rapide vous permet de pratiquer sans suivre un programme spécifique en gérant vous même la vitesse, l'inclinaison et la durée.

Sélection du mode démarrage rapide:

Appuyer sur **START** et votre séance débute automatiquement à 1km/h et 0% d'inclinaison.

## PROGRAMMES

Ce tapis de course propose 40 programmes pré enregistrés faisant varier vitesse et inclinaison (Voir page 17). Les programmes sont divisés en 4 catégories d'objectif :



10 programmes Santé Bien être :

Se maintenir en mouvement, gagner en tonicité, améliorer ses capacités respiratoires.



10 programmes Perte de calories :

Travail visant la perte de masse grasse durant ou après l'effort.



10 programmes Endurance :

Travailler sa capacité aérobie, améliorer son endurance fondamentale.



10 programmes Fractionné :

Améliorer sa puissance aérobie, développer sa capacité à être plus puissant, plus longtemps.

Les programmes sont divisés en plusieurs segments. A chaque segment correspond un réglage de durée, de vitesse et d'inclinaison. Attention: deux segments successifs peuvent avoir les mêmes réglages. A tout moment en cours de programme, vous avez la possibilité de modifier la vitesse ou l'inclinaison afin de l'ajuster par rapport à votre niveau.

### Sélection des programmes:

Vous avez la possibilité de sélectionner un programme uniquement lorsque votre tapis est à l'arrêt.

Sélectionnez votre objectif en appuyant sur le bouton correspondant

Les afficheurs indiquent le numéro du programme, la durée totale du programme, la vitesse maximale et l'inclinaison maximale prévue dans ce programme.

Appuyez de façon répétée sur le même bouton pour faire défiler les numéros des programmes et rechercher celui qui vous intéresse.

La COMMANDE DE VITESSE permet d'ajuster la vitesse maximale du programme sélectionné et la COMMANDE D'INCLINAISON permet d'ajuster l'inclinaison maximale du programme sélectionné. Ces nouvelles données seront appliquées proportionnellement à l'intégralité du programme.

Appuyer sur **START** pour démarrer le programme.

Pour sortir du menu Programmes et revenir à l'écran d'accueil, appuyer sur **STOP**.

## CONSEILS D'UTILISATION

*Si vous débutez, commencez par vous entraîner pendant plusieurs jours avec une vitesse faible, sans forcer, et en prenant si nécessaire des temps de repos. Augmentez progressivement le nombre ou la durée des séances. Lors de votre entraînement, pensez à bien aérer la pièce dans laquelle se trouve le tapis.*

### Entretien / Echauffement: Effort progressif à partir de 10 minutes

Pour un travail d'entretien ou de rééducation, entraînez-vous tous les jours pendant au moins 10 minutes. Ce type d'exercice permet de faire travailler les muscles et les articulations en douceur et peut être utilisé comme échauffement avant une activité physique plus intense.

Pour augmenter la tonicité des jambes, choisissez une inclinaison plus importante et augmentez la durée de l'exercice.

### Entraînement aérobie pour la perte de poids : Effort modéré pendant 35 à 60 minutes

Ce type d'entraînement permet de brûler des calories de manière efficace. Inutile de forcer au-delà de ses limites, c'est la fréquence (au moins 3 fois par semaine) et la durée des séances (de 35 à 60 minutes) qui permettront d'obtenir les meilleurs résultats. Exercez-vous à vitesse moyenne (effort modéré sans essoufflement).

Pour perdre du poids, en plus de pratiquer une activité physique régulière, il est indispensable de suivre un régime alimentaire équilibré.

### Améliorer votre endurance: Effort soutenu pendant 20 à 40 minutes

Ce type d'entraînement permet de renforcer le muscle cardiaque et d'améliorer le travail respiratoire. Exercez-vous au moins 3 fois par semaine à un rythme soutenu (respiration rapide). Au fur et à mesure de vos entraînements, vous pourrez tenir cet effort plus longtemps et sur un meilleur rythme.

L'entraînement sur un rythme plus rapide (travail anaérobie et travail en zone rouge) est réservé aux athlètes et nécessite une préparation adaptée.

### Retour au calme

Après chaque entraînement, marchez quelques minutes à vitesse faible pour ramener progressivement l'organisme au repos. Cette phase de retour au calme assure le retour à la normale des systèmes cardio-vasculaire et respiratoire, du flux sanguin et des muscles. Cela permet d'éliminer les contre-effets comme les acides lactiques dont l'accumulation est une des causes majeures des douleurs musculaires (crampes et courbatures).

### Etirements:

Nous conseillons de vous étirer après chaque séance afin de détendre vos muscles et de favoriser votre récupération.

## ENTRETIEN DE VOTRE TAPIS DE COURSE

Pour toute question, contactez votre magasin Domyos ou consultez le site Domyos.com Un entretien régulier de votre tapis de course est indispensable pour assurer une performance optimale et une longue durée de vie.

Veillez lire et suivre les instructions indiquées ci-dessous.

Si le tapis de course n'est pas entretenu comme indiqué, cela peut entraîner une usure excessive du tapis ainsi que des dommages permanents.

### APRÈS CHAQUE UTILISATION

Débranchez le cordon d'alimentation.

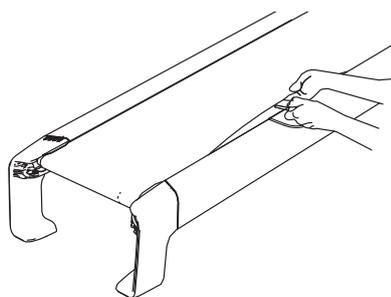
Inspectez et serrez correctement toutes les pièces externes du tapis de course.

### Nettoyez votre tapis :

La poussière et la transpiration peuvent endommager rapidement votre tapis de course. Il est recommandé de porter attention au nettoyage de ce dernier après chaque utilisation.

- Eteignez puis débranchez votre tapis.
- Appliquer une petite quantité de produit nettoyant doux universel sur un chiffon 100% coton et enlever la poussière et les tâches sur les rampes, les montants, les repose-pieds, le cadre et le capot du moteur.
- Ne pas utiliser de nettoyant sous la bande de course.
- Appliquer une petite quantité de produit nettoyant doux universel sur un chiffon 100% coton et essuyer la console et les écrans. Ne pas vaporiser de nettoyant directement sur le tapis de course et n'utilisez pas de nettoyant à base d'ammoniac ou d'acide.
- Assurez vous que la bande de course est centrée et correctement tendue. Si tel est le cas, n'effectuez aucun réglage. Si elle doit être réglée, référez vous au descriptif ci-dessous.

## ENTRETIEN REGULIER



### Lubrification de la bande de course:

Il est recommandé de lubrifier son tapis afin de limiter les frottements entre la bande de course et la planche. La lubrification n'est pas nécessaire si des traces de silicone sont présentes sur la face intérieure de la bande de course ou sur la planche (surface humide et légèrement grasse).

1. Éteignez et débranchez votre tapis.
2. Soulevez les bords de la bande de course et enduisez la face intérieure de 5 à 10ml de silicone.\*
3. Rebranchez votre tapis.
4. Faites tourner la bande à vide à 4 km/h (2.5 mi/h) pendant 10 à 20 secondes.
5. Votre tapis est prêt à être utilisé !

\* Attention, un excès de silicone peut nuire au bon fonctionnement de votre tapis (risque de patinage).

## ENTRETIEN PREVENTIF

Révision du moteur et de la courroie toutes les 600 heures d'utilisation ou 3600 km\*

Changement de la bande de course toutes les 500 heures d'utilisation ou 3000 km\*

Changement de la planche de course toutes les 700 heures d'utilisation ou 4200 km\*

\* Pour connaître la durée d'utilisation depuis la mise en service du tapis, appuyer sur **START** +  + insérer la clé de sécurité

Appuyez ensuite 6 fois sur **START** pour que le nombre de km/mi parcourus s'affichent sur l'afficheur de vitesse.

Retrouvez tous nos conseils d'entretien sur le site domyos.com dans la rubrique SAV.

## DIAGNOSTIC DES ANOMALIES

### Le tapis de course ne s'allume pas :

Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché dans une prise murale en état de marche (pour vérifier si la prise murale marche, branchez une lampe ou tout autre appareil électrique afin de vérifier).

Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché dans une prise murale correctement reliée à la terre. Si vous avez besoin d'une rallonge, utilisez uniquement un fil à 3 conducteurs de 2,5 mm<sup>2</sup> (taille 14) dont la longueur ne dépasse pas 1,5m (5 ft).

Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement enfoncé à l'arrière du tapis.

Après avoir branché le cordon d'alimentation, assurez-vous que la clé est bien enfoncée dans la console.

Vérifiez l'interrupteur sur le cadre du tapis de course, près du cordon d'alimentation, qu'il soit en position «1».

### Le tapis s'éteint durant l'utilisation:

Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché à la prise murale et à l'arrière de votre tapis.

Retirez puis réinsérer la clé de sécurité de la console.

### La bande de course ralentit lorsque vous marchez dessus :

Si un cordon prolongateur est nécessaire, utilisez uniquement un cordon à 3 conducteurs de calibre 1 mm<sup>2</sup> et long de 1,5 m maximum. Ne pas utiliser de multi prise.

Si la bande de course est trop tendue, la performance du tapis de course risque de diminuer et la bande de course risque de s'endommager.

Enlevez la clé et DÉBRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION. À l'aide de la clé hexagonale, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et d'un quart de tour, les vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course. Lorsque la bande de course est correctement tendue, vous devriez être capable de soulever chaque bord de la bande de course de 2 à 3 cm au-dessus de la plate-forme de marche. Veillez à maintenir la bande de course centrée. Puis, branchez le cordon d'alimentation, insérez la clé de sécurité et faites fonctionner le tapis de course pendant quelques minutes.

### Le tapis de course fait du bruit :

#### Bruit de frottement :

Vérifiez que la bande de course est correctement centrée (la bande ne doit pas frotter sur les côtés).

Vérifiez que la bande de course est correctement tendue (la bande ne doit pas glisser).

Inspectez et serrez si nécessaire toutes les pièces externes du tapis de course.

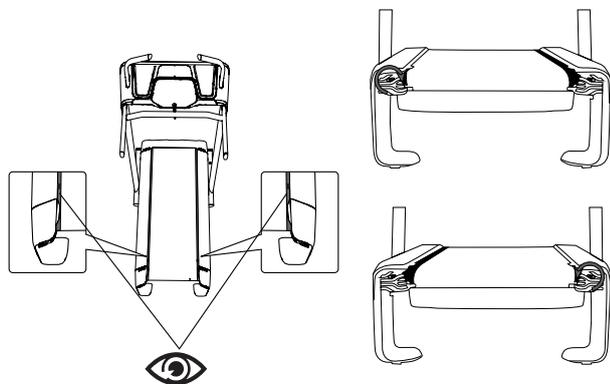
#### Bruit de grincement :

#### La bande de course n'est plus centrée :

Repérez les indicateurs de couleur à l'arrière de votre tapis.

Si vous voyez du rouge, la bande nécessite d'être recentrée. Ceci permet de préserver la bande de course et d'éviter les arrêts inattendus.

Faites tourner votre tapis à 4 km/h (2.5 mi/h) et placez-vous à l'arrière de la machine.



#### La bande est décalée vers la gauche :

Tournez la vis de réglage gauche d'un demi-tour dans le sens des aiguilles d'une montre.

#### La bande est décalée vers la droite :

Tournez la vis de réglage droite d'un demi-tour dans le sens des aiguilles d'une montre. Laissez tourner votre tapis le temps que la bande se mette en place (1 à 2 minutes) et répétez l'opération si nécessaire. Veillez cependant à ne pas trop tendre la bande.

#### La bande de course se bloque pendant la course

La bande de course est une pièce d'usure qui se détend au cours du temps. Retendez-la dès qu'elle commence à glisser (sensation de patinage, à-coups dans la vitesse).

Tournez les 2 vis de réglage d'un demi-tour dans le sens des aiguilles d'une montre. Recommencez l'opération si nécessaire mais veillez à ne pas trop tendre la bande. La bande est correctement tendue si vous pouvez soulever les bords de 2 à 3 cm de chaque côté

## CODES ERREURS

---

**E1, E2, E4, E5, E6, E8, E10, E11, E12, E13, E14, E15, E16:** Contactez le service après-vente (voir en dernière page de votre notice).

**E3** Vérifiez qu'aucun élément n'empêche le mouvement de la bande. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.

**E7** Faites vérifier votre installation électrique par un professionnel puis contactez le service après-vente.

**E9** Déplier votre tapis de course. Enlever la clé de sécurité puis rebranchez là. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.

**E17** Éteindre et rallumer votre tapis de course. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.

## GARANTIE COMMERCIALE

---

DOMYOS garantit ce produit, dans des conditions normales d'utilisation, a vie pour la structure et 2 ans pour les autres pièces et la main d'œuvre à compter de la date d'achat, la date sur le ticket de caisse faisant foi.

L'obligation de Domyos, en vertu de cette garantie, se limite au remplacement ou à la réparation du produit, à la discrétion de Domyos.

Cette garantie ne s'applique pas en cas de :

- Dommages causés lors du transport
- Mauvais montage
- Mauvaise utilisation ou utilisation anormale
- Mauvais entretien
- Réparations effectuées par des techniciens non-agrèés par Domyos
- Utilisation au delà de 35h/semaine

Cette garantie commerciale n'exclut pas la garantie légale applicable dans le pays d'achat.

Pour bénéficier de la garantie sur votre produit, consultez le tableau en dernière page de votre notice d'utilisation.

# AFTER-SALES SERVICE

SERVICE APRÈS-VENTE - SERVICIO POSVENTA - KUNDENDIENST - SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA - AFTERSALES AFDELING - ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA - SERWIS PO SPRZEDAŻY - ÜGYFÉLSZOLGÁLAT - SERVICIU POST-VÂNZARE - POPREDAJNÝ SERVIS - POPRODEJNÍ SERVIS - EFTERMARKNAD - СЛЕДПРОДАЖБЕН СЕРВИЗ - SERVIS NAKONPRODAJE - POPRODAJNA SLUŽBA - ΕΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ - SATIŞ SONRASI SERVİSİ - СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА - DỊCH VỤ SAU BÁN HÀNG - LAYANAN PURNA JUAL - 售后服务 - アフターサービス - 售後服務 - บริการหลังการขาย - 애프터 서비스 - خدمات پس از فروش - بعد خدمة البيع

<p><b>UK</b></p> <p>Do you need assistance?</p> <p>Find us at <a href="http://www.domyos.co.uk">www.domyos.co.uk</a>, or if you don't have an internet connection, call our Customer Loyalty Team at 0207 064 3000.</p>	<p><b>FRANCE</b></p> <p>Besoin d'assistance ?</p> <p>Retrouvez-nous sur le site internet <a href="http://www.domyos.fr/sav">http://www.domyos.fr/sav</a> (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle, muni d'un justificatif d'achat, au 0800 71 00 71 (appel gratuit depuis un poste fixe en France métropolitaine).</p>	<p><b>ESPAÑA</b></p> <p>¿Necesita asistencia?</p> <p>Nos puede encontrar en el sitio web <a href="http://www.domyos.es/sav">http://www.domyos.es/sav</a> (coste de conexión a internet) o contacte con su tienda habitual y/o el centro de atención al cliente, con el ticket de compra, a 914843981 para ayudarlo a abrir un dossier spv (servicio de post venta, llamada gratuita desde un teléfono fijo desde España).</p>	<p><b>ITALIA</b></p> <p>Hai bisogno di assistenza?</p> <p>Ci puoi contattare dal sito <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> per aprire un dossier di assistenza post vendita. Se non hai una connessione ad internet, contatta il Centro Relazione Clienti, munito dello scontrino al numero 0395979702 (al costo di una telefonata urbana) per farti aiutare ad aprire una segnalazione.</p>	<p><b>BELGIQUE</b></p> <p>Besoin d'assistance?</p> <p>Retrouvez le service après vente sur le site internet <a href="http://www.domyos.be">www.domyos.be</a> (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle au 02 208 26 60 (tarif local).</p>
<p><b>NEDERLAND</b></p> <p>Hulp nodig?</p> <p>U vindt de dienst na verkoop terug op de website <a href="http://www.domyos.nl">www.domyos.nl</a> (kosten internetverbinding) of contacteer de klantendienst op 088 33 22 888 (lokaal tarief).</p>	<p><b>PORTUGAL</b></p> <p>Necessita de assistência?</p> <p>Encontre-nos no site <a href="http://www.domyos.pt">domyos.pt</a> ou nos contacte através do nosso Centro de apoio técnico tendo em mãos uma prova de compra (cartão Decathlon ou factura de caixa) pelo número 800 919 970* Serviço pós venda gratuito para os produtos Domyos, ver condições de garantia. *Chamada gratuita.</p>	<p><b>DEUTSCHLAND</b></p> <p>Sie finden uns auf der Internetseite: <a href="http://www.Domyos.com">www.Domyos.com</a> oder Sie rufen unser Customer - Relationship - Center an unter: 0049-7153-5759900 Halten Sie bitte Ihre Rechnung bereit.</p>	<p><b>中国</b></p> <p>你需要帮助吗？</p> <p>请访问我们的网站 <a href="http://www.domyos.cn/sav">http://www.domyos.cn/sav</a> 或拨打我们的全国免费客服电话 4009-109-109。温馨提示：拨打电话前，请找到您的购物凭证。</p>	<p><b>BELGIË</b></p> <p>Hulp nodig?</p> <p>U vindt de dienst na verkoop terug op de website <a href="http://www.domyos.be">www.domyos.be</a> (kosten internetverbinding) of contacteer de klantendienst op 02 208 26 60 (lokaal tarief).</p>
<p><b>EN - OTHER COUNTRIES</b></p> <p>Need help?</p> <p>Find us on our website <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (cost of an internet connection) or go to the front desk of one of the stores where you bought the product, with proof of purchase.</p>	<p><b>FR - AUTRES PAYS</b></p> <p>Besoin d'assistance?</p> <p>Retrouvez-nous sur le site internet <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (coût d'une connexion internet) ou présentez-vous à l'accueil d'un magasin de l'enseigne où vous avez acheté votre produit, muni d'un justificatif d'achat.</p>	<p><b>ES - OTROS PAÍSES</b></p> <p>¿Necesita asistencia?</p> <p>Nos puede encontrar en el sitio web <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (coste de conexión de internet) o preséntese con el justificante de compra en la recepción de la tienda de la marca donde haya comprado el producto.</p>	<p><b>DE - ANDERE LÄNDER</b></p> <p>Brauchen Sie Hilfe?</p> <p>Besuchen Sie unsere Internet-Site <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (Kosten des Internetaanschlusses) oder wenden Sie sich an die Empfangsstelle des Geschäfts der Marke, in welchem Sie Ihr Produkt gekauft haben. Legen Sie bitte Ihren Kaufnachweis vor.</p>	<p><b>IT - ALTRI PAESI</b></p> <p>Bisogno di assistenza?</p> <p>Ci potete trovare sul sito Internet <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (costo di una connessione Internet) o potete recarvi all'accoglienza di un negozio del marchio in cui avete comprato il prodotto, muniti di un giustificativo di acquisto.</p>
<p><b>NL - ANDERE LANDEN</b></p> <p>Hulp nodig?</p> <p>Raadpleeg de website <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (kosten internetverbinding) of contacteer het onthaal van de winkel waar u het product heeft gekocht.</p>	<p><b>PT - OUTROS PAÍSES</b></p> <p>Precisa de assistência?</p> <p>Contacte nos através do site da Internet <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (custo de uma ligação à Internet) ou dirija-se à recepção da loja da marca onde adquiriu o seu produto, com o respectivo comprovativo de compra.</p>	<p><b>PL - INNE KRAJE</b></p> <p>Potrzebujesz pomocy?</p> <p>Znajdź nas na stronie internetowej <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (koszt jednego połączenia internetowego) lub wróż z dowodem zakupu zgłoś się do punktu obsługi sklepu firmowego lub tam, gdzie dokonałeś zakupu produktu.</p>	<p><b>HU - MÁS ORSZÁGOK</b></p> <p>Segítségre van szüksége?</p> <p>Keressen meg minket internetes honlapunkon <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (internetcsatlakozás ára), vagy forduljon személyesen egyik üzletünk vevőszolgálatához, amely üzletben vásárolta a terméket, a vásárlási bizonylattal.</p>	<p><b>RO - ALTE ȚĂRI</b></p> <p>Aveți nevoie de asistență?</p> <p>Ne puteți găsi pe site-ul <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (prețul unei conexiuni la internet) sau vă puteți prezenta la serviciul de relații cu clienții al magazinului firmei de la care ați achiziționat produsul, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării.</p>
<p><b>SK - OSTATNÉ KRAJINY</b></p> <p>Potrebujeťte asistenciu?</p> <p>Nájdite si nás na internetových stránkach <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (cena internetového pripojenia), alebo sa obráťte na oddelenie styku so zákazníkmi v obchode, kde ste svoj výrobok zakúpili a popri tom nezabudnite predložiť doklad o kúpe.</p>	<p><b>CS - OSTATNÍ ZEMĚ</b></p> <p>Potřebujete pomoc?</p> <p>Kontaktujte nás na našich internetových stránkách <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (cena za internetové připojení) nebo přijďte na recepci jedné z prodejen značky, kde jste koupili váš výrobek, a předložte doklad o nákupu.</p>	<p><b>SV - ANDRA LÄNDER</b></p> <p>Behöver du hjälp?</p> <p>Hiitta oss på hemsidan <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (kostnad för internetanslutning tillkommer) eller gå till kundtjänsten i butiken där du köpte produkten, med ditt inköpsbevis.</p>	<p><b>BG - ДРУГИ ДЪРЖАВИ</b></p> <p>Имате нужда от помощ?</p> <p>Моля, посетете нашия сайт: <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (цената на интернет връзка) или отидете в отдел «Обслужване на клиенти» на магазина, където сте купили продукта, като носите със себе си документ, доказващ направената покупка.</p>	<p><b>HR - OSTALE ZEMLJE</b></p> <p>Potrebna vam je pomoć?</p> <p>Pronađite nas na internetskoj stranici <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (po cijeni naknade za korištenje interneta) ili savjet potražite u trgovini u kojoj ste kupili proizvod, uz predočenje računa.</p>
<p><b>SL - DRUGE DRŽAVE</b></p> <p>DRUGE DRŽAVE</p> <p>Potrebujeťte pomoč?</p> <p>Obiščite našo spletno stran <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili, pri čemer je potrebno dokazilo o nakupu.</p>	<p><b>EL - ΆΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ</b></p> <p>Χρειάζεστε βοήθεια;</p> <p>Επισκεφτείτε τον δικτυακό μας τόπο, στη διεύθυνση <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (με το κόστος μιας σύνδεσης στο διαδίκτυο) ή απευθυνθείτε στην υποδοχή οποιουδήποτε καταστήματος της αλυσίδας από την οποία αγοράσατε το προϊόν σας, μαζί με την απόδειξη αγοράς.</p>	<p><b>TR - DİĞER ÜLKELER</b></p> <p>Yardıma mi ihtiyacınız var?</p> <p><a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> internet sitesinden bize ulaşabilirsiniz (bir internet bağlantı ücreti karşılığında) veya bir satın alma kanıtı ile birlikte, ürünü satın aldığınız mağazanın danışma bölümüne başvurunuz.</p>	<p><b>RU - ДРУГИЕ СТРАНЫ</b></p> <p>Нужна поддержка?</p> <p>Обратитесь к нам через наш интернет-сайт <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (стоимость подключения к интернету) или подойдите в отдел обслуживания клиентов в магазине той сети, в которой вы купили ваш продукт, с товарным чеком.</p>	<p><b>VI - QUỐC GIA KHÁC</b></p> <p>Cần hỗ trợ?</p> <p>Hãy liên hệ với chúng tôi qua trang web <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (cần có kết nối internet) hoặc đến đại lý chính hãng mà bạn đã mua sản phẩm, mang theo minh chứng mua hàng.</p>
<p><b>ID - NEGARA LAIN</b></p> <p>Perlu bantuan?</p> <p>Kunjungi situs internet kami <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (biaya koneksi internet) atau datanglah ke toko merek di mana Anda membeli produk Anda, dengan membawa bukti pembelian.</p>	<p><b>ZH - 其他国家</b></p> <p>需要帮助？</p> <p>请登录 <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> 与我们联系 (普通上网费用) 或携带购物发票至您购买产品的商店信息咨询处咨询。</p>	<p><b>JA - その他の国</b></p> <p>ヘルプが必要ですか？</p> <p>サイト <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> をご覧ください (インターネット接続料)。もしくはは製品購入を証明するものをご持参の上、お買い上げいただいた取扱店にお越しください。</p>	<p><b>ZT - 其他國家</b></p> <p>需要幫助？</p> <p>請登陸 <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> 與我們聯繫 (普通上網費用) 或攜帶購物發票至您購買產品的商店的信息諮詢處諮詢。</p>	<p><b>TH - ประเทศไทย</b></p> <p>ต้องการความช่วยเหลือ ?</p> <p>พบกับเราได้ที่เว็บไซต์ <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (อาจมีค่าใช้จ่ายในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต) หรือไปที่แผนกของห้างร้านที่คุณได้ซื้อผลิตภัณฑ์พร้อมหลักฐานการซื้อผลิตภัณฑ์</p>
<p><b>KO - 기타 국가</b></p> <p>도움이 필요하십니까?</p> <p>당사의 웹사이트 <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> 을 방문하거나(인터넷 연결 비용), 구매 중 명서를 지참하고 제품을 구매한 매장의 프론트 데스크를 방문하십시오.</p>	<p><b>AR - دول أخرى</b></p> <p>هل تحتاج إلى مساعدة؟</p> <p>اتصل على عبر موقعنا الإلكتروني <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> (أو توجه) إلى المحل الذي اشتريته منه المنتج والذي يوجد به علامة الشركة، واحرص على تقديم إثبات الشراء.</p>	<p><b>FA - سایر کشورها</b></p> <p>به کمک نیاز دارید؟</p> <p>تथा با هزینه اتصال به اینترنت) از طریق وبسایت <a href="http://www.domyos.com">www.domyos.com</a> ما یا با همراه داشتن سند خرید خود به میز پذیرش یکی از خرده فروشی هایی که این محصول را خریداری کرده اید مراجعه کنید.</p>		

**DECATHLON**

Производитель и адрес, Франция:  
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

Product name: INTENSE RUN by DOMYOS  
Product function: Treadmill  
Model: 8389495  
Type: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

This product complies with all the relevant requirements of the following European directives and standards:

Issued in (place): MARCQ-EN-BAROEUL  
Date (day/month/year): 01-08-2017  
DOMYOS brand manager: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE**

Nombre del producto: INTENSE RUN by DOMYOS  
Función del producto: Cinta de correr  
Modelo: 8389495  
Tipo: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
EN 60335-1  
EN 55014-1 y EN 55014-2  
EN 61000-3-2 y EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 y EN 957-6

Este producto cumple todos los requisitos relevantes de los siguientes estándares y directivas europeas:

Emitido en (lugar): MARCQ-EN-BAROEUL  
Fecha (día/mes/año): 01-08-2017  
Director de la marca DOMYOS: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE**

Nome del prodotto: INTENSE RUN by DOMYOS  
Funzione del prodotto: Tapis roulant  
Modello: 8389495  
Tipo: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti pertinenti delle seguenti direttive e norme europee:

Redatto a (luogo): MARCQ-EN-BAROEUL  
Data (giorno/mese/anno): 01-08-2017  
Direttore della marca DOMYOS: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE**

Nom du produit : INTENSE RUN by DOMYOS  
Fonction du produit : Tapis de course  
Modèle : 8389495  
Type : 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences pertinentes des directives et normes européennes ci-après :

Fait à (lieu) : MARCQ-EN-BAROEUL  
Date (jour/mois/année) : 01-08-2017  
Directeur de la marque DOMYOS : Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

Produktname: INTENSE RUN by DOMYOS  
Produktfunktion: Laufband  
Modell: 8389495  
Typ: 2235419  
2006/42/EG  
2006/95/EG  
2004/108/EG  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Dieses Produkt erfüllt alle einschlägigen Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien und Normen:

Ausgestellt in (Ort): MARCQ-EN-BAROEUL  
Datum (Tag/Monat/Jahr): 01-08-2017  
DOMYOS-Markenmanager: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**CONFORMITEITSVERKLARING EG**

Productnaam: INTENSE RUN by DOMYOS  
Functie van het product: Loopband  
Model: 8389495  
Type: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Dit product voldoet aan alle relevante eisen van de hieronder vermelde Europese richtlijnen en normen:

Opgemaakt te (plaats): MARCQ-EN-BAROEUL  
Datum (dag/maand/jaar): 01-08-2017  
Directeur van het merk DOMYOS: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**DECATHLON**

Производитель и адрес, Франция:  
 DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
 59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Nazwa produktu: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Funkcja produktu: Bieżnia  
 Model: 8389495  
 Typ: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 i EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 i EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 i EN 957-6

Ten produkt jest zgodny z wszystkimi istotnymi wymaganiami dyrektyw i norm europejskich wymienionych poniżej:

Sporządzono w (miejscowość): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Data (dzień/miesiąc/rok): 01-08-2017  
 Dyrektor marki DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Numele produsului: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Funcția produsului: Bandă de alergare  
 Model: 8389495  
 Tip: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 și EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 și EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 și EN 957-6

Acest produs este în conformitate cu toate cerințele relevante ale următoarelor directive și norme europene:

Emisă la (localitate): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Dată (zi/lună/an): 01-08-2017  
 Directorul mărcii DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**PROHLÁŠENÍ ES O SHODĚ**

Název výrobku: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Funkce výrobku: Běžecký pás  
 Model: 8389495  
 Typ: 2235419  
 2006/42/ES  
 2006/95/ES  
 2004/108/ES  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 & EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Výrobek je v souladu se všemi příslušnými požadavky následujících evropských směrnic a norem:

Vydáno v (místo): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Datum (den/měsíc/rok): 01-08-2017  
 Manažer značky DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE**

Nome do produto: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Função do produto: Passadeira  
 Modelo: 8389495  
 Tipo: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 & EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Este produto está em conformidade com todos os requisitos relevantes das seguintes diretivas e normas europeias:

Emitido em (local): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Data (dia/mês/ano): 01-08-2017  
 Gestor de marca DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A termék neve: INTENSE RUN by DOMYOS  
 A termék rendeltetése: Futópad  
 Modell: 8389495  
 Típus: 2235419  
 2006/42/EK  
 2006/95/EK  
 2004/108/EK  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 és EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 és EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 és EN 957-6

A termék megfelel a következő európai irányelvek és normák összes vonatkozó követelményének:

Kelt (hely): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Idő (nap/hónap/év): 01-08-2017  
 A DOMYOS márká igazgatója: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**VYHLÁSENIE O ZHODE**

Názov produktu: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Funkcia produktu: Bežecký pás  
 Model: 8389495  
 Typ: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 & EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Tento produkt spĺňa všetky príslušné požiadavky nasledujúcich Európskych smerníc a noriem:

Vydané v (miesto): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Dátum (deň/mesiac/rok): 01-08-2017  
 Vedúci pracovník značky DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**FÖRSÄKRAN OM EG-ÖVERENSSTÄMMELSE**

Produktnamn: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Produktfunktion: Löpband  
 Modell: 8389495  
 Typ: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 och EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 och EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 och EN 957-6

Denna produkt uppfyller alla relevanta krav i följande europeiska direktiv och standarder:

Utfärdad i (ort): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Datum (dag/månad/år): 01-08-2017  
 Varumärkeschef för DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**DECATHLON**

Производител и адрес, Франция:  
**DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299**  
**59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France**

**IZJAVA O SKLADNOSTI**

Naziv proizvoda: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Funkcija proizvoda: Traka za trčanje  
 Model: 8389495  
 Vrsta: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 & EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Proizvod je u skladu sa svim relevantnim zahtjevima sljedećih europskih direktiva i standarda:

Izdano (mjesto): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Datum (dan/mjesec/godina): 01-08-2017  
 Menadžer robne marke DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE**

Όνομασία προϊόντος: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Λειτουργία προϊόντος: Διάδρομος  
 Μοντέλο: 8389495  
 Τύπος: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 & EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Το προϊόν αυτό πληροί το σύνολο των σχετικών απαιτήσεων των παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών και προτύπων:

Συντάχθηκε στην (τόπος): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος): 01-08-2017  
 Διευθυντής του εμπορικού σήματος DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ CE**

Название изделия: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Назначение изделия: Беговая дорожка  
 Модель: 8389495  
 Тип: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 & EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Это изделие соответствует всем применимым требованиям следующим европейским директив и норм:

Место составления: MARCQ-EN-BAROEUL  
 Дата (день/месяц/год): 01-08-2017  
 Директор по бренду DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Наименование на продукта: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Функция на продукта: Бягаща пътека  
 Модел: 8389495  
 Вид: 2235419  
 2006/42/EO  
 2006/95/EO  
 2004/108/EO  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 & EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Този продукт съответства на всички изисквания на европейските директиви и стандарти изброени по-долу:

Издадена в (място): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Дата (ден/месец/година): 01-08-2017  
 Управител за марката DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**IZJAVA O SKLADNOSTI (ES)**

Ime izdelka: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Funkcija izdelka: Tekalna steza  
 Model: 8389495  
 Tip: 2235419  
 2006/42/ES  
 2006/95/ES  
 2004/108/ES  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 in EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 in EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 in EN 957-6

Izdelek je skladen z vsemi ustreznimi zahtevami sledećih evropskih direktiv in standardov:

Izdano v (kraj): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Datum (dan/mesec/leto): 01-08-2017  
 Vodja blagovne znamke DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**AB UYUMLULUK BEYANI**

Ürünün adı: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Ürünün işlevi: Koşu bandı  
 Model: 8389495  
 Tip: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 & EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 ve EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 ve EN 957-6

Bu ürün, aşağıdaki Avrupa yönetmeliklerine ve standartlarına ilişkin tüm gereksinimlere uygundur:

Hazırlandığı yer (yer): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Tarih (gün/ay/yıl): 01-08-2017  
 DOMYOS marka müdürü: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

**TUYÊN BỐ EC VỀ SỰ PHÙ HỢP**

Tên sản phẩm: INTENSE RUN by DOMYOS  
 Chức năng sản phẩm: Máy chạy bộ  
 Mô-đen: 8389495  
 Loại: 2235419  
 2006/42/CE  
 2006/95/CE  
 2004/108/CE  
 EN 60335-1  
 EN 55014-1 & EN 55014-2  
 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
 EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Sản phẩm này tuân thủ tất cả các yêu cầu liên quan về các chỉ thị và tiêu chuẩn Châu Âu sau:

Được cấp tại (nơi): MARCQ-EN-BAROEUL  
 Ngày (Ngày/tháng/năm): 01-08-2017  
 Quản lý thương hiệu DOMYOS: Caroline LANIGAN  
 DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

Производитель и адрес, Франция:  
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

### PERNYATAAN KESESUAIAN CE

Nama produk: INTENSE RUN by DOMYOS  
Fungsi produk: Treadmill  
Model: 8389495  
Jenis: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
Produk ini sesuai dengan semua persyaratan relevan dari direktif dan standar Uni Eropa berikut: EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6  
Dibuat di (tempat): MARCQ-EN-BAROEUL  
Tanggal (hari/bulan/tahun): 01-08-2017  
Direktur merek DOMYOS: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

### EC符合性声明

产品名称: INTENSE RUN by DOMYOS  
产品功能: 跑步机  
型号: 8389495  
类型: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
本产品符合以下欧盟指令及标准: EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6  
发布地点: MARCQ-EN-BAROEUL  
日期 (日/月/年): 01-08-2017  
DOMYOS品牌经理: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

### EC規範遵從聲明

產品名稱: INTENSE RUN by DOMYOS  
產品功能: 跑步機  
型號: 8389495  
類別: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
此產品符合以下所有歐洲規範及標準之相關要求: EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6  
發行(地點): MARCQ-EN-BAROEUL  
日期(日/月/年): 01-08-2017  
DOMYOS 品牌經理: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

### EC 준수성 성명

제품명: INTENSE RUN by DOMYOS  
제품 기능: 러닝머신  
모델: 8389495  
유형: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
본 제품은 유럽의 다음 지침 및 표준상의 모든 관련 요구사항을 준수하고 있습니다: EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6  
제조지(장소): MARCQ-EN-BAROEUL  
일자(연/월/일): 01-08-2017  
DOMYOS 브랜드 매니저: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

### EC適合宣言書

製品名: INTENSE RUN by DOMYOS  
製品の機能: トレッドミル  
型: 8389495  
種類: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
本製品は以下のEC指令および基準のすべての関連要件に適合しています: EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6  
発効地: MARCQ-EN-BAROEUL  
発効日 (日/付/都市): 01-08-2017  
DOMYOS ブランドマネージャー: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

### ใบรับรองมาตรฐาน EC

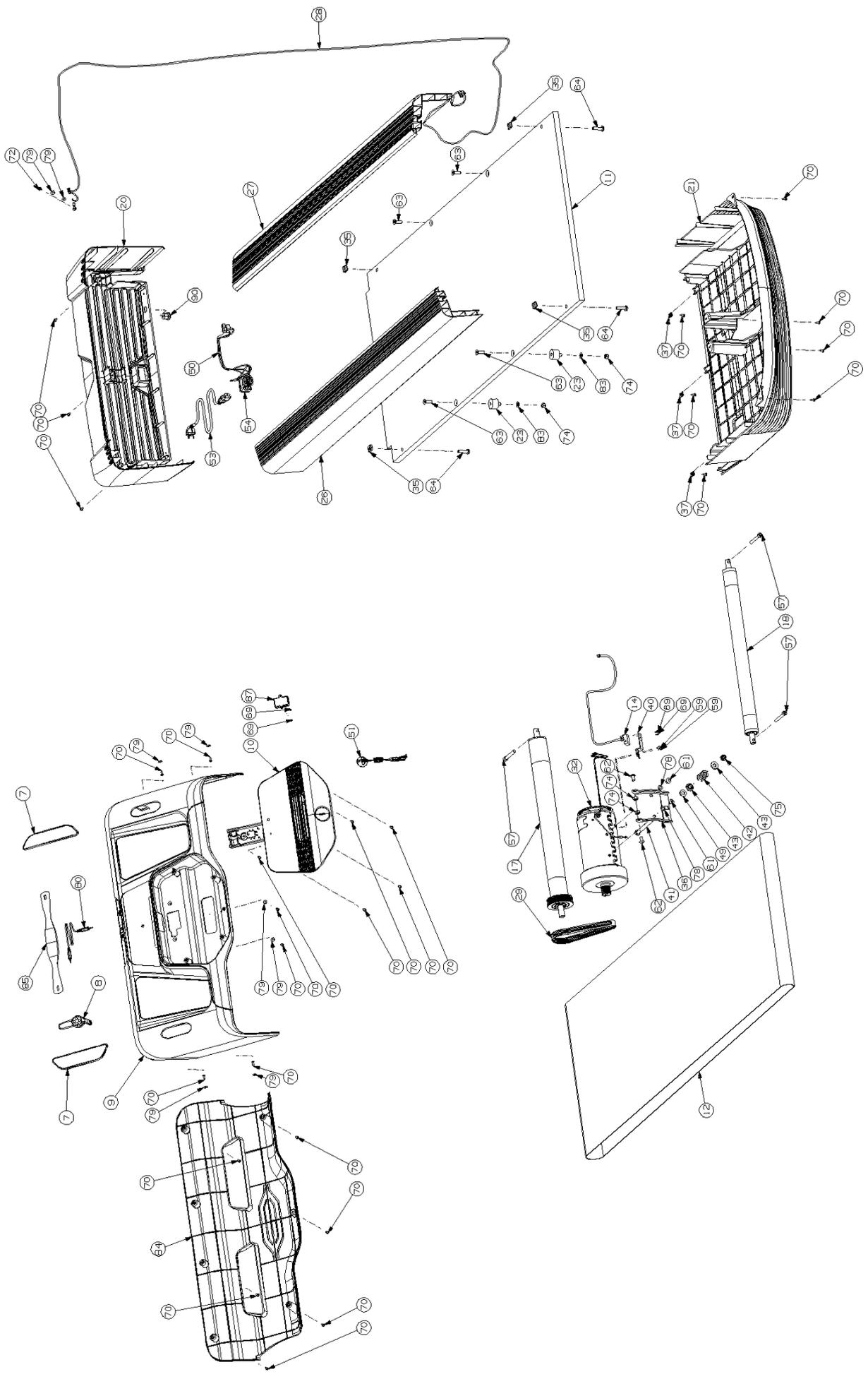
ชื่อผลิตภัณฑ์: INTENSE RUN by DOMYOS  
ฟังก์ชันการทำงาน: ตู้วิ่งไฟฟ้า  
รุ่น: 8389495  
ประเภท: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องทั้งหมดของกฎระเบียบและมาตรฐานของสหภาพยุโรป: EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6  
ออกใน (สถานที่ตั้ง): MARCQ-EN-BAROEUL  
วันที่ (วัน/เดือน/ปี): 01-08-2017  
ผู้จัดการแบรนด์ DOMYOS: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

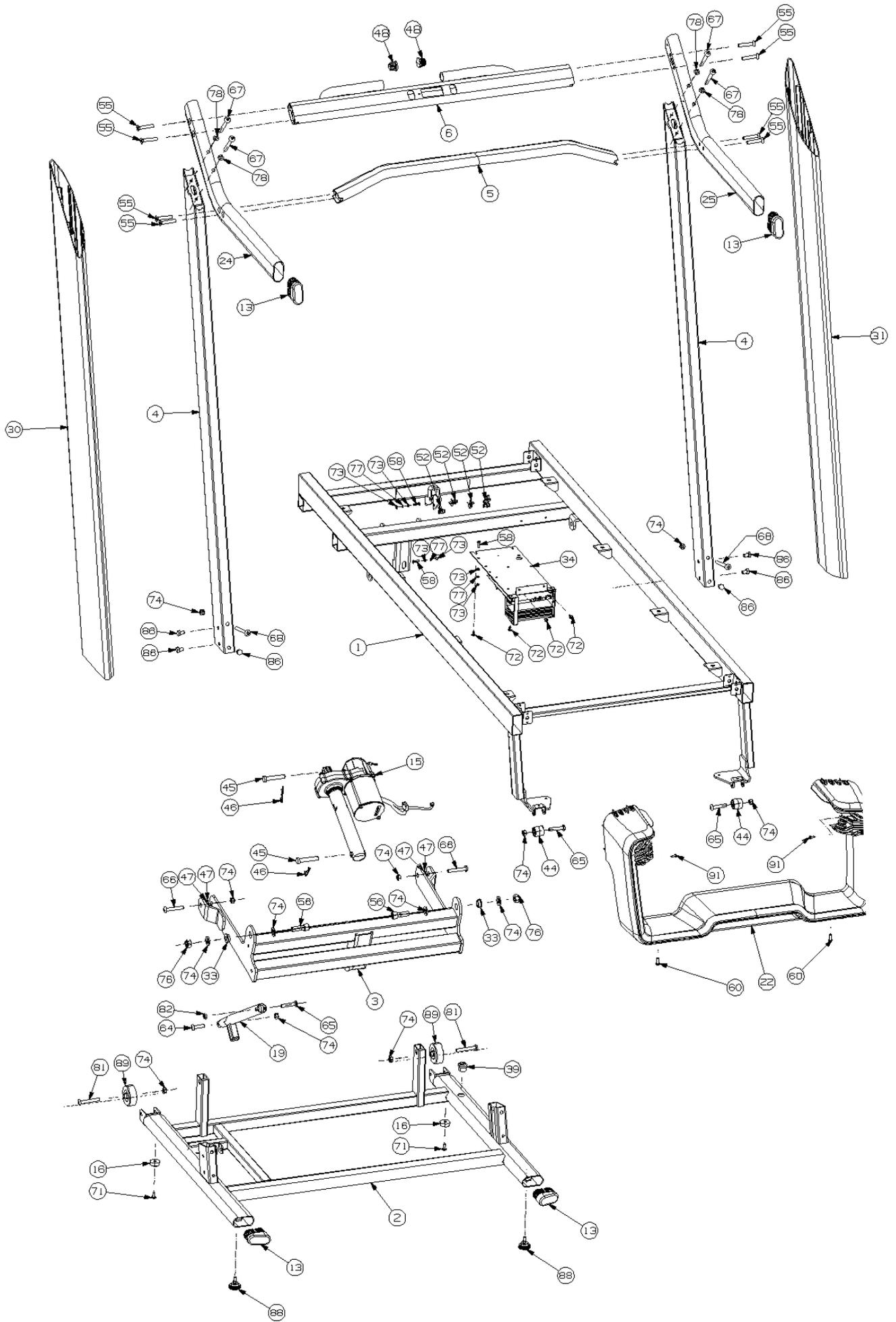
### إقرار مطابقة المنتج لاشتراطات أسواق الاتحاد الأوربي

اسم المنتج: INTENSE RUN by DOMYOS  
وظيفة الجهاز: جهاز المشاية الكهربائية  
الموديل: 8389495  
النوع: 2235419  
2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
يتوافق هذا المنتج مع كافة المتطلبات ذات الصلة والخاصة بالتوجيهات والمعايير القياسية الأوروبية التالية: EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6  
صادر في (مكان): MARCQ-EN-BAROEUL  
التاريخ (يوم/شهر/سنة): 01-08-2017  
مدير علامة DOMYOS التجارية: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

### بیانیه انطباق EC

نام محصول: INTENSE RUN by DOMYOS  
تردمیل: مدل 8389495  
نوع: 2235419  
نوع: 2006/42/CE  
2006/95/CE  
2004/108/CE  
این محصول با تمام مقررات مربوطه بخشنامه و استانداردهای اروپایی سازگاری دارد: EN 60335-1  
EN 55014-1 & EN 55014-2  
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3  
EN ISO 20957-1 & EN 957-6  
صادر شده در (محل): MARCQ-EN-BAROEUL  
تاریخ (روز/ماه/سال): 01-08-2017  
مدیر برند DOMYOS: Caroline LANIGAN  
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France





# INTENSE RUN

## - BY DOMYOS -

Original instructions to be kept  
Notice originale à conserver  
Conserve estas instrucciones originales  
Originalanleitung für Ihre Unterlagen  
Istruzioni originali da conservare  
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden  
Manual original a guardar  
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość  
Tegye el az eredeti használati utasítást.  
Сохраните оригинальную инструкцию  
Informații originale care trebuie păstrate  
Originál návod uchovať  
Originální návod uschovejte  
Originalbipacksedel att spara  
Запазете оригиналното упътване  
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu  
Izvorne upute, sačuvajte za kasniju upotrebu  
Shranite originalna navodila  
Φυλάξτε το πρωτότυπο των οδηγιών χρήσης  
Tuân theo các chỉ dẫn ban đầu  
Petunjuk asli untuk disimpan  
请保留说明书  
大切に保管してください  
請保留原始說明書  
โปรดเก็บรักษาคู่มือการใช้งาน  
보관해야 할 사용설명서 원본  
يرجى الاحتفاظ بهذه النشرة  
دستورالعمل های اصلی را نگهداری کنید

**DECATHLON**

Производитель и адрес, Франция:  
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

Made in China - Hecho en China - Fabriqué en Chine - Fabricado na/em China - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin - ผลิตในจีน - الصين صنع في

TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti Osmaniye Mahallesi Çobançeşme Koşuyolu Bulvarı No: 3 Marmara Forum Garden Office 0B Blok 01 Bakırköy 34146 Istanbul, TURKEY

540-0011, 大阪市中央区農人橋1-1-22, 大江ビル10階, ノヴァテックジャパン株式会社

Importado para o Brasil por IGUASPORT Ltda. CNPJ 02.314.041/0001-88

跑步機 - 主要材料: 金屬 - 中國製造 - 進口/委製商台灣迪卡儂有限公司 台中市南屯區大墩南路379號 04-24719666

Импортер/уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», влад. 3, стр. 3, +7(495)6414446 - Беговая дорожка - для занятий спортом

以下标示仅在中国大陆地区适用 - 生产商: 迪脉(上海)企业管理有限公司 地址: 上海市浦东新区银霄路393号2幢二层西北侧 邮编:201204 - GB17498-1 2008 - GB 17498-6 2008 - 品名:跑步机 - 主要材料: 金属 - 等级: 合格品 - 中国制造 - 质检证明: 合格 - 商标: DOMYOS

ลู่วิ่ง - ชื่อผู้นำเข้า: บริษัท ดีแคทลอน (ประเทศไทย) จำกัด เลขที่ 14/9 หมู่ที่ 13 ถนนบางนา-ตราด ตำบลบางแก้ว อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ 10540

Importado para Colombia por Decathlon Colombia SAS - NIT: 900868271 - SIC: 900868271-1

جهاز المشاية الكهربائية - Decathlon Trading Egypt - 1st Al Wozaraa Square 1169 - Sheraton - Cairo - Egypt

DECATHLON HONG KONG COMPANY LIMITED - SUITE 1623 16/F OCEAN CENTRE - 5 CANTON ROAD - KOWLOON - HONG KONG

Importado por Artículos Deportivos Decathlon, S.A de C.V Av. Ejército Nacional 826, Delegación Miguel Hidalgo, Colonia Polanco, 11540 Ciudad de México, México R.F.C ADD 150727S34

Decathlon Australia Pty Ltd. - 4/37 Union Street, Pyrmont, Sydney NSW 2009, Australia

Máy chạy bộ - Vật liệu chính:Kim loại - Sản xuất tại Trung Quốc - Tên và địa chỉ NKK/PP: Công ty TNHH Decathlon Việt Nam 561A Điện Biên Phủ, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp.Hồ Chí Minh, Việt Nam

EN 957-6:2010  
EN ISO 20957-1 2013

Pack Ref : 2147276

 **DOMYOS.COM**